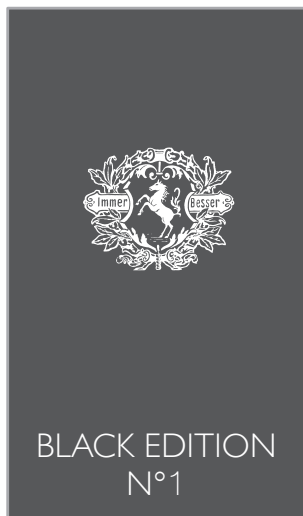


Brugsanvisning Espressomaskine



Læs venligst brugsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

Miele-kaffe



Miele-kaffe Black Edition N°1 er en harmonisk, velafbalanceret blanding af 4 ædle sydamerikanske højlands-arabicabønner, som høstes manuelt.

Miele-kaffen kan købes via vores webshop shop.miele.dk, ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

For at opnå den perfekte kaffenydelse anbefaler vi følgende indstillinger på espressomaskinen:

	Drikke med espresso	Drikke med kaffe
Malegrad	4. position fra venstre	4. position fra venstre
Malemængde	3. position fra venstre	4. position fra venstre
Bryggetemperatur	Middel	Lav
Forbrygning	Lang	Frakoblet

Indstillingen af disse parametre beskrives i de pågældende afsnit.

Drikmængderne bør være indstillet som ved levering. I tvivlstilfælde kan drikmængderne stilles tilbage til standard.

Miele-kaffe	2
Råd om sikkerhed og advarsler	6
Beskrivelse af espressomaskinen	16
Betjenings- og visningselementer	17
Transportemballage og bortskaffelse	18
Tilbehør	19
Betjeningsmåde	20
Første ibrugtagning	21
Inden første ibrugtagning	21
Første ibrugtagning	21
Vandhårdhed	22
Vandbeholderen fyldes	23
Bønnebeholderen fyldes	24
Tænd/Sluk	25
Centraludløbet indstilles efter kophøjden	26
Tilberedning af drikke	27
Tilberedning af en kaffedrik	27
Tilberedningen afbrydes	28
To portioner	28
Kaffekande: Tilberedning af flere kopper kaffe lige efter hinanden	29
Kaffedrikke af kaffepulver	29
Kaffepulver påfyldes	29
Varmt vand (CM5400, CM5500)	30
Drikke tilberedes ud fra en profil (CM5400, CM5500)	31
Kaffedrikke med mælk tilberedes	32
Anvendelse af mælk fra mælkekartoner eller andre salgspakninger	32
Tilberedning af drikke med mælk	33
Malegrad	34

Indhold

Malemængde, bryggetemperatur og forbrygning	35
Malemængde	35
Bryggetemperatur	35
Forbrygning af kaffepulveret.....	35
Mængde for drik	36
Profiler	38
Profiler kaldes frem.....	38
Profil oprettes	38
Profil vælges	39
Profil skiftes	39
Navn ændres	39
Profil slettes.....	39
Indstillinger	40
Menuen Indstillinger kaldes frem	40
Indstillinger ændres og gemmes	40
Oversigt over mulige indstillinger	41
Sprog	42
Timer: Slukkes efter.....	42
Ecomodus	42
Info (Informationer vises)	42
Espressomaskinen spærres (Lås )	42
Vandhårdhed	43
Displayets lysstyrke.....	43
Lydstyrke	43
Standardindstilling.....	43
Udstillingsprogram (Forhandlere)	43
Rengøring og vedligeholdelse	44
Oversigt over rengøringsintervaller	44
Rengøring i hånden eller i opvaskemaskine.....	45
Afdrypningsbakke, affaldsbeholder og afdrypningsplade.....	47
Vandbeholderen rengøres	48
Centraludløb med integreret opskumningsenhed (cappuccinatore)	48
Mælkerør	50
Bønnebeholder og pulverskakt	50
Kabinettet rengøres	51
Vedligeholdelsesprogrammer	51
Menuen Vedligeholdelse kaldes frem.....	51
Espressomaskinen skylles	52
Mælkerør skylles	52
Bryggeenheden affedtes, og espressomaskinen rengøres indvendigt	54

Espressomaskinen afkalkes	57
Transport	59
Espressomaskinen afdampes	59
Emballering.....	59
Småfejl udbedres	60
Meldinger i displayet	60
Uventet reaktion fra espressomaskinen	62
Resultat ikke tilfredsstillende.....	68
Service / Garanti	70
Kontakt i tilfælde af fejl.....	70
Miele Teknisk Service	71
Sådan spares der energi	74
Eltilslutning	75
Opstillingsanvisning	76
Mål	77
Tekniske data	78

Råd om sikkerhed og advarsler

Denne espressomaskine overholder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på både bruger og ting. Læs venligst brugsanvisningen grundigt, inden espressomaskinen tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om opstilling, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Derved beskyttes personer, og skader på espressomaskinen undgås. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi rådene om sikkerhed og advarslerne ikke er blevet fulgt. Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

► Denne espressomaskine er beregnet til anvendelse i privat husholdning og på husholdningslignende opstillingssteder.

Eksempler på husholdningslignende opstillingssteder:

- Butikker, kontorer og andre arbejdspladser,
- landbrugsbedrifter og
- hoteller, moteller, pensionater og andre typiske boligmiljøer, hvor espressomaskinen anvendes af kunder.

► Espressomaskinen er ikke beregnet til anvendelse udendørs.

► Espressomaskinen må kun anvendes i under 2000 m højde.

► Anvend udelukkende espressomaskinen til husholdningslignende formål til tilberedning af drikke såsom espresso, cappuccino, latte macchiato og lign. Det er ikke tilladt at anvende den til andre formål.

► Personer, som på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene espressomaskinen sikkert, må ikke anvende den uden opsyn. Disse personer må kun bruge espressomaskinen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

Råd om sikkerhed og advarsler

Børn i huset

 **Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne!**
Børns hud er mere sart over for høje temperaturer end voksnes.
Sørg for, at børn ikke berører varme dele på espressomaskinen eller holder kropsdele under udløbene.

- ▶ Opstil espressomaskinen uden for børns rækkevidde.
- ▶ Børn under 8 år skal holdes væk fra espressomaskinen og nettilslutningsledningen.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge espressomaskinen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den korrekt.
Børn på 8 år eller derover skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af espressomaskinen. Lad dem aldrig lege med espressomaskinen.
- ▶ Børn må ikke rengøre espressomaskinen, medmindre de er mindst 8 år, og der holdes opsyn med dem.
- ▶ Vær opmærksom på, at espresso og kaffe ikke er børnedrikke.
- ▶ Risiko for kvælning! Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække det over hovedet og blive kvalt. Opbevar derfor emballagedele uden for børns rækkevidde.

Teknisk sikkerhed

- ▶ En beskadiget espressomaskine kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor espressomaskinen for synlige skader, inden den opstilles. Tag aldrig en beskadiget espressomaskine i brug!
- ▶ Før tilslutning af espressomaskinen er det vigtigt at kontrollere, om de tilslutningsdata (spænding og frekvens), der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med de eksisterende forhold på stedet. Disse data skal ubetinget stemme overens, så der ikke opstår skader på espressomaskinen. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.
- ▶ Espressomaskinens elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde anbefaler vi, at elinstallationen kontrolleres af en fagmand.
- ▶ Pålidelig og sikker drift kan kun garanteres, når espressomaskinen er tilsluttet det offentlige strømforsyningsnet.
- ▶ Tilslut ikke espressomaskinen til elnettet via en multistikdåse eller en forlængerledning. Disse giver ikke den nødvendige sikkerhed (brandfare).
- ▶ Espressomaskinen må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).
- ▶ Træk straks stikket ud, hvis der opstår mistanke om skader eller fx brændt lugt.
- ▶ Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme eller beskadiges af skarpe kanter.
- ▶ Sørg for, at ledningen ikke hænger ned. Ellers er der risiko for at snuble i den, og espressomaskinen kan blive beskadiget.
- ▶ Anvend kun espressomaskinen ved omgivelsestemperaturer mellem +10 °C og +38 °C.

Råd om sikkerhed og advarsler

- ▶ Fare for overopvarmning! Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring espressomaskinen. Dæk ikke espressomaskinen til med klude eller lignende under brugen.
- ▶ Hvis espressomaskinen er opstillet bag en køkkenskabsfront, skal køkkenlågen være åben, når espressomaskinen anvendes. Bag en lukket køkkenlåge dannes der varme og fugtighed, hvorved espressomaskinen og/eller indbygningsskabet kan blive beskadiget. Luk ikke køkkenlågen, når espressomaskinen er i brug. Luk først køkkenlågen, når espressomaskinen er helt afkølet.
- ▶ Beskyt espressomaskinen mod vand og vandsprøjt. Kom den ikke i vand.
- ▶ Reparationer, inkl. udskiftning af nettilslutningsledningen, må kun foretages af Miele Teknisk Service eller en anden autoriseret fagmand. Reparationer foretaget af ukyndige kan medføre betydelig fare for brugeren.
- ▶ Reparation af espressomaskinen inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Teknisk Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.
- ▶ Kun ved brug af originale reservedele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt. Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele.
- ▶ Ved reparation skal espressomaskinen være afbrudt fra elnettet. Espressomaskinen er kun afbrudt fra elnettet, når
 - espressomaskinens netstik er trukket ud.
Træk ikke i ledningen, men tag fat i stikket.
 - sikringerne i installationen er slået fra.
 - skruesikringerne i installationen er skruet helt ud.
- ▶ Åbn aldrig kabinettet. Berøring af spændingsførende tilslutninger samt ændring af den elektriske og mekaniske opbygning kan være farlig for brugeren og medføre funktionsforstyrrelser på espressomaskinen.

- Anvend udelukkende originalt Miele-tilbehør. Hvis der anvendes andre dele, bortfalder kravet om garanti og/eller produktansvar.

Råd om sikkerhed og advarsler

Den daglige brug

 Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne!

Dampen og de udstømmende væsker er meget varme.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Undlad at berøre de varme dele.

Der kan sprøjte varm væske eller damp ud af dyserne. Sørg derfor for, at centraludløbet er rent og korrekt monteret.

Vandet i afdrypningsbakken kan også være meget varmt. Tøm afdrypningsbakken forsigtigt.

► Bemærk følgende mht. det anvendte vand:

- Fyld kun koldt, frisk drikkevand i vandbeholderen. Varmt vand eller andre væsker kan beskadige espressomaskinen.
- Udskift vandet dagligt for at undgå kimdannelse!
- Anvend ikke mineralvand. Dette giver kraftig tilkalkning og beskadigelse af espressomaskinen.
- Anvend aldrig vand fra omvendt osmose-anlæg. Espressomaskinen kan blive beskadiget.

► Fyld kun ristede kaffebønner i bønnebeholderen. Fyld aldrig kaffebønner behandlet med tilsætningsstoffer eller malet kaffe i bønnebeholderen.

► Fyld ikke væsker i bønnebeholderen.

► Anvend ikke råkaffe (grønne, uristede kaffebønner) eller kaffeblandinger, der indeholder råkaffe. Råkaffebønnerne er meget hårde og indeholder stadig en vis restfugtighed. Maleenheden i espressomaskinen kan blive beskadiget allerede første gang, der males kaffe.

► Sukker ødelægger espressomaskinen! Fyld aldrig kaffebønner, der er forbehandlet med sukker, karamel el.lign., eller sukkerholdige væsker i espressomaskinen.

- ▶ Fyld kun malede kaffebønner i pulverskakten.
- ▶ Anvend ikke karamelliseret pulverkaffe. Sukkeret heri klæber sammen og tilstopper espressomaskinens bryggeenhed. Rengøringstabs til affedtning af bryggeenheden opløser ikke disse tilklæbninger.
- ▶ Anvend udelukkende mælk uden tilsætninger. De fleste sukkerholdige tilsætninger tilklister mælkerøret.
- ▶ Brug udelukkende pasteuriseret mælk, hvis der anvendes animalsk mælk.
- ▶ Hold aldrig brændende alkoholblandinger under centraludløbet. Kunststofdele på espressomaskinen kan antændes og smelte.
- ▶ Anbring ikke åben ild, fx et stearinlys, på eller ved siden af espressomaskinen. Espressomaskinen kan blive antændt af flammen, hvorved der kan opstå brand.
- ▶ Rengør aldrig genstande med espressomaskinen.

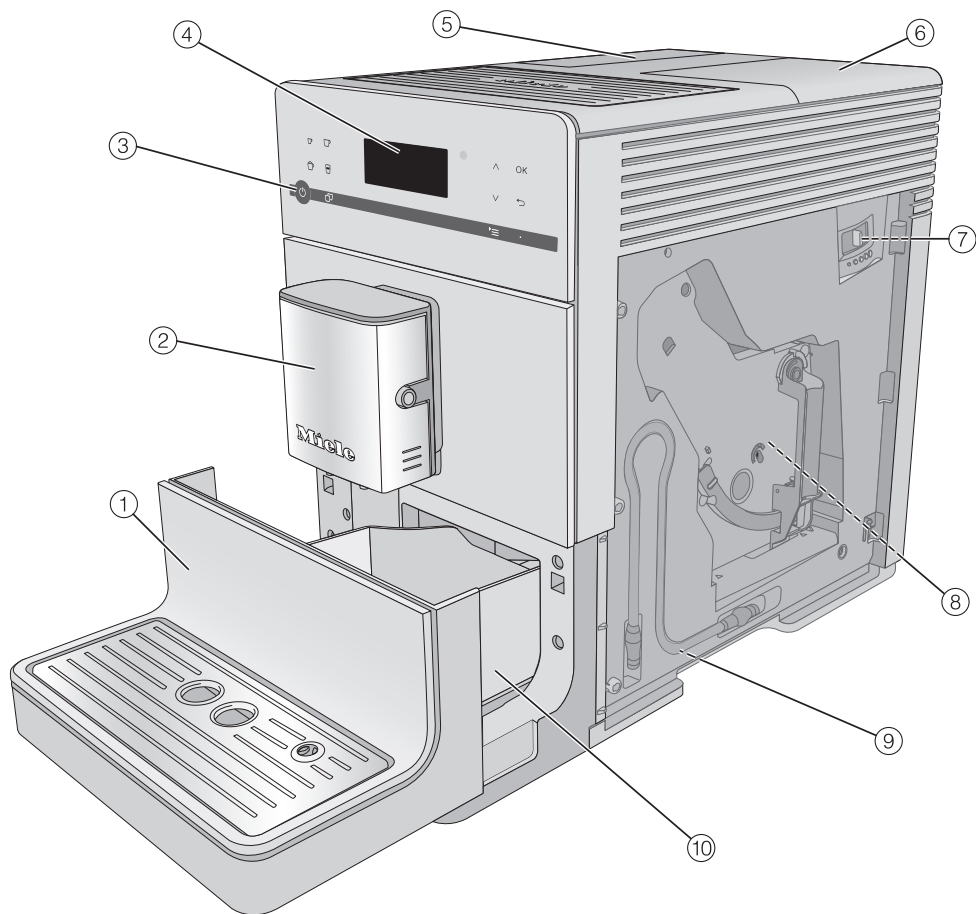
Rengøring og vedligeholdelse

- ▶ Sluk espressomaskinen inden rengøring.
- ▶ Rengør espressomaskinen dagligt efter brug og især inden første ibrugtagning (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse).
- ▶ Sørg for at rengøre de mælkeførende dele grundigt og regelmæssigt. Mælk indeholder fra naturen kim, der formerer sig kraftigt ved utilstrækkelig rengøring.
- ▶ Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøringen. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og forårsage kortslutning.
- ▶ Afkalk espressomaskinen regelmæssigt afhængig af vandhårheden. Foretag afkalkningen oftere, hvis vandet er meget kalkholdigt. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader opstået på grund af manglende afkalkning, forkert afkalkningsmiddel eller uegnede koncentrationer.
- ▶ Affedt bryggeenheden regelmæssigt med rengøringstabsene. Tilstopning af bryggeenheden afhænger af fedtindholdet i den anvendte kaffesort.
- ▶ Espresso-/kaffegrums betragtes som biologisk affald og kan anvendes til kompost. Skyl det aldrig ud i vasken. Det kan tilstoppe afløbet.

For maskiner med flader i rustfrit stål gælder:

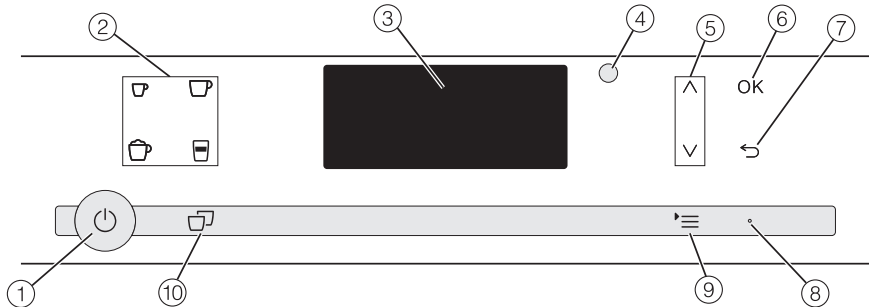
- ▶ Klæb ikke notespapir (fx post-it), transparent tape, afdæknings-tape eller andre klæbemidler på stålfaderne. Stålfaderne vil blive beskadiget af klæbemidlet og miste den beskyttende, smudsafvisende virkning.
- ▶ Overfladen på stålfaderne er modtagelig for ridser. Selv magneter kan forårsage ridser.

Beskrivelse af espressomaskinen



- | | |
|--|---|
| ① Nederste panel med afdrypningsplade | ⑥ Bønnebeholder og pulverskakt |
| ② Centraludløb med opskumningsenhed (cappuccinatore) og varmtvandsudløb | ⑦ Indstilling af malegrad (bag døren) |
| ③ Tænd/Sluk-tast  | ⑧ Bryggeenhed (bag døren) |
| ④ Betjenings- og visningselementer | ⑨ Parkeringsposition for mælkerøret (bag døren) |
| ⑤ Vandbeholder | ⑩ Afdrypningsbakke med låg og affaldsbeholder |

Betjenings- og visningselementer



- ① **Tænd/Sluk-tast** 
Espressomaskinen tændes og slukkes
- ② **Driktaster**
Espresso ,
Kaffe ,
Cappuccino  eller
Latte macchiato 
- ③ **Display**
Informationer om aktuel handling eller status
- ④ **Optisk interface**
(kun til Miele Teknisk Service)
- ⑤ **Piletaster**  
Visning af yderligere valgmuligheder i displayet og markering af et valg
- ⑥ **OK**
Displaymeldinger bekræftes, og indstillinger gemmes
- ⑦ **"Tilbage"** 
Returnering til foregående menu, afbrydelse af utilsigtede handlinger
- ⑧ **LED**
Lyser pulserende, når maskinen er tændt, men displayet er i energispareremodus
- ⑨ **Menuer** 
Flere drikke
Profiler*
Vedligeholdelse
Parameter
Indstillinger 
- ⑩ **To portioner** 
Tilberedning af to portioner af en drik

* CM5400, CM5500

Transportemballage og bortskaffelse

Transportemballage

Emballagen beskytter produktet mod transportskader.

Det anbefales at gemme originalembalagen og styropordelene, så produktet senere vil kunne emballeres og transporteres sikkert.

Bortskaffelse af et gammelt produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er ejerens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Disse produkter og yderligere tilbehør kan købes via vores webshop shop.miele.dk, ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

Medfølgende tilbehør

- **Startsæt "Miele maskinvedligeholdelse"**
Afhængig af model medfølger der forskellige rengøringsprodukter, fx Miele afkalkningstabletter.
- **Rengøringsbørste**
Fx til rengøring af mælkerøret

Ekstra tilbehør

Afhængig af espressomaskinetype findes der i Miele-sortimentet en række nyttigt tilbehør og rengørings- og plejemidler.

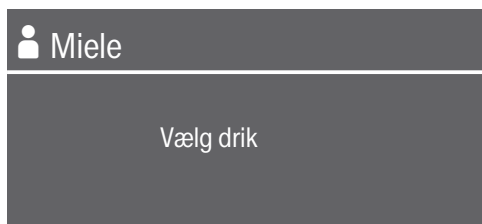
- **Allround-mikrofiberklud**
Til fjernelse af fingeraftryk og let snavs
- **Rengøringsmiddel til mælkerør**
Til rengøring af mælkesystemet
- **Rengøringsstabs**
Til affedtning af bryggeenheden
- **Afkalkningstabs**
Til afkalkning af vandrørene
- **Mælkebeholder i rustfrit stål MB-CM**
Holder mælken kold i længere tid (kapacitet 0,5 l)
- **CJ JUG kaffekande**
Termokande til kaffe eller te (kapacitet 1 l)
- **Miele Black Edition N°1**
Blanding af 4 sydamerikanske højlands-arabicakaffebønner

Betjeningsmåde

Espressomaskinen betjenes ved at berøre sensortasterne med fingeren.

Ved hver berøring af en tast lyder et akustisk signal. Lydstyrken for tastelydene kan tilpasses, eller tastelydene kan frakobles (se Indstillinger - Lydstyrke).

Man er i menuen for drikke, når følgende vises i displayet:



En drik brygges ved at berøre en af tasterne til drikke.

Berør  for at kalde menuen Flere drikke frem. Der kan man finde fx Ristretto eller Caffè latte.

En menu kaldes frem og navigation i en menu

En menu kaldes frem ved at berøre den pågældende tast. I den pågældende menu kan der udføres handlinger, eller indstillinger kan ændres.

En bjælke i højre side af displayet viser, at der er flere valgmuligheder eller yderligere tekst. Man kan få vist disse ved brug af piletasterne  .

Der er et hak  ud for den indstilling, der p.t. er valgt.

En valgmulighed aktiveres ved at berøre piletasterne  , indtil den pågældende valgmulighed er fremhævet.

Valget bekræftes ved at berøre OK.

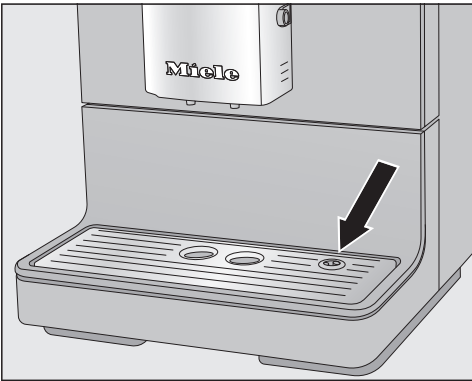
Menuniveauet forlades, eller en handling afbrydes

Berør  for at forlade det aktuelle menuniveau.

Inden første ibrugtagning

- Fjern eventuelle beskyttelsesfolier og vejledninger.

Vær opmærksom på, at den fulde kaffearoma og den typiske crema først udvikler sig efter nogle kaffebrygninger.

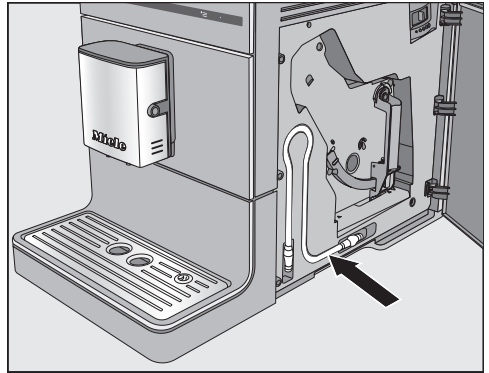


- Fjern beskyttelsesfolien fra afdrypningsbakken, og sæt denne på plads i det nederste panel.
- Stil espressomaskinen på en lige flade, der kan tåle vand (se Installationsanvisninger).

Rengør espressomaskinen grundigt (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse), inden der fyldes vand og kaffebønner på.

- Sæt espressomaskinens stik i stikkontakten (se afsnittet Eltilslutning).
- Tag vandbeholderen ud, og fyld den med frisk, koldt vand. Vær opmærksom på "max."-markeringen, og sæt vandbeholderen i igen (se Vandbeholderen fyldes).

- Tag låget af bønnebeholderen, fyld ristede kaffebønner i, og sæt låget på igen (se Bønnebeholderen fyldes).



Tip: Mælkerøret kan anbringes bag espressomaskinens dør, når det ikke anvendes.

Første ibrugtagning

- Berør Tænd/Sluk-tasten .

I displayet vises kortvarigt Miele - Willkommen.

- Berør piletasterne $\wedge \vee$, indtil det ønskede sprog er fremhævet. Berør OK.
- Vælg nu eventuelt landet, og berør derefter OK.

Indstillingen gemmes.

Hermed er den første ibrugtagning afsluttet. Espressomaskinen varmer op og skyller rørene. Der løber skyllevand ud af centraludløbet.

- Skyl mælkerøret (se afsnittet Mælkerør skylles), inden der tilberedes drikke med mælk første gang.

Ved de første kaffedrikke males der en større mængde kaffebønner, og der kan derfor være pulverrester på afdrypningsbakkens låg.

Vandhårdhed

Vandhårdheden angiver, hvor meget kalk der er i vandet. Jo mere kalk, desto hårdere er vandet. Og jo hårdere vandet er, desto oftere skal espressomaskinen afkalkes.

Espressomaskinen måler den brugte vand- og dampmængde. Afhængig af den indstillede vandhårdhed kan der tilberedes flere eller færre drikke, inden maskinen skal afkalkes.

Indstil espressomaskinen på den lokale vandhårdhed, så den kan fungere optimalt og ikke bliver beskadiget. Displayet vil da vise opfordringen til at starte afkalkningsprocessen på det rigtige tidspunkt.

Det lokale vandværk kan oplyse om vandhårdheden i området.

Ved levering er hårdhedstrin 3 forindstillet.

Der kan indstilles 4 forskellige hårdhedstrin:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	Indstilling*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	Blødt 1
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	Middel 2
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	Hårdt 3
> 21	> 3,7	> 375	Meget hårdt 4

* Hårdhedstrinnene i displayet afviger eventuelt fra vandhårdhedsbetegnelserne for det pågældende land. For at indstille espressomaskinen til vandhårdheden på opstillingsstedet, er det **ubetinget** nødvendigt at orientere sig vha. værdierne i skemaet.

Vandhårdhed indstilles

- Berør .
 - Vælg menuen Indstillinger  med pile-tasterne $\wedge$ $\vee$, og berør OK.
 - Vælg Vandhårdhed, og berør OK.
 - Vælg hårdhedsgraden, og berør OK.
- Indstillingen gemmes.

Vandbeholderen fyldes

⚠ Udskift vandet **dagligt** for at undgå kimdannelse!

Fyld udelukkende koldt, frisk drikkevand i vandbeholderen.

Hedt eller varmt vand samt andre væsker kan beskadige espressomaskinen.

Fyld **ikke mineralvand** i vandbeholderen. Dette giver kraftig tilkalkning og beskadigelse af espressomaskinen.



- Åbn låget i venstre side af espressomaskinen.
- Tag vandbeholderen ud opad.
- Fyld koldt, frisk drikkevand i vandbeholderen op til "max."-markeringen.
- Sæt vandbeholderen i igen, og luk låget.

Sørg for, at vandbeholderens hank ligger til højre, så låget slutter godt til.

Hvis vandbeholderen sidder lidt for højt eller skråt, kontrolleres det, om den er sat rigtigt i, eller om dens frastillingsflade er snavset. Der vil i så fald kunne løbe vand ud. Rengør i givet fald vandbeholderens frastillingsflade.

Bønnebeholderen fyldes

Kaffe eller espresso kan tilberedes af hele, ristede kaffebønner, som espressomaskinen maler til hver enkelt portion. Kaffebønnerne skal da fyldes i bønnebeholderen.

Alternativt kan der tilberedes kaffedrikke af allerede malet kaffe (kaffepulver) (se Kaffedrikke af kaffepulver).

Bemærk! Beskadigelse af maleenheden!

Fyld kun ristede kaffebønner i bønnebeholderen. Fyld aldrig malet kaffe i bønnebeholderen.

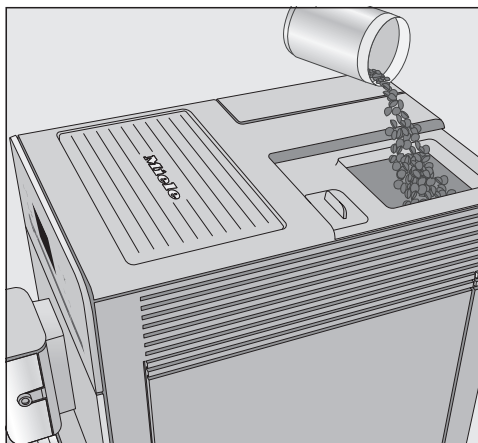
Fyld ikke væsker i bønnebeholderen.

Bemærk! Sukker ødelægger espressomaskinen!

Fyld aldrig kaffebønner, der er forbehandlet med sukker, karamel el. lign., eller sukkerholdige væsker i bønnebeholderen.

Anvend ikke råkaffe (grønne, uristede kaffebønner) eller kaffeblandinger, der indeholder råkaffe. Råkaffebønnerne er meget hårde og indeholder stadig en vis restfugtighed. Maleenheden i espressomaskinen kan blive beskadiget, allerede første gang der males kaffe.

Tip: Råkaffe kan males med en mølle til nødder eller kerner. Sådanne møller har som regel en roterende kniv i rustfrit stål. Den malede råkaffe fyldes herefter **portionsvis** i pulverskakten, og den ønskede kaffedrik tilberedes (se Kaffedrikke af kaffepulver).



- Tag låget af bønnebeholderen.
- Fyld kaffebønnerne i bønnebeholderen.
- Sæt låget på igen.

Espressomaskinen tændes

- Berør Tænd/Sluk-tasten .

Espressomaskinen varmer op og skyller rørene. Der løber varmt vand ud af centraludløbet.

Hvis Vælg drik vises i displayet, kan der brygges drikke.

Hvis espressomaskinen allerede har bryggetemperatur, skylles rørene ikke, når den tændes.

Hvis der ikke berøres nogen taster, og der ikke er et vedligeholdelsesprogram i gang, slukker displayet efter ca. 7 min. for at spare energi.

LED'en i højre side lyser pulserende, så længe espressomaskinen er tændt.

- Berør en af sensortasterne for at aktivere espressomaskinen og tilberede drikke igen.

Espressomaskinen slukkes

- Berør Tænd/Sluk-tasten .

Hvis der er blevet tilberedt en drik, skylles rørene, inden espressomaskinen slukkes.

Hvis der er tilberedt en drik med mælk, viser displayet *Anbring mælkerøret i afdrypningspladen.*

- Berør OK, når mælkerøret er sat i afdrypningspladen.

Hvis mælkerøret ikke skylles, inden espressomaskinen slukkes, skal det skylles, næste gang maskinen tændes.

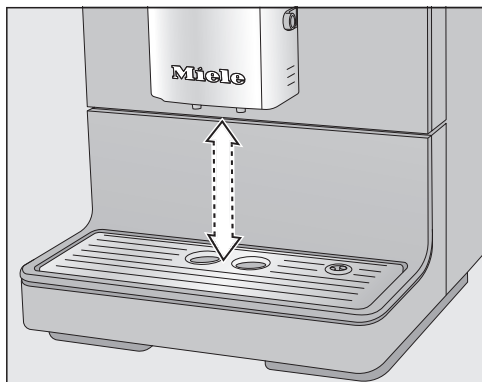
Ved længere fravær

Hvis espressomaskinen ikke skal bruges i længere tid, fx i forbindelse med ferie:

- Tøm afdrypningsbakken, affaldsbeholderen og vandbeholderen.
- Rengør alle dele grundigt, også bryggeenheden.
- Træk også netstikket ud for at afbryde espressomaskinen fra strømnettet.

Centraludløbet indstilles efter kophøjden

Centraludløbet kan indstilles efter højden på de anvendte kopper eller glas. Herved afkøles kaffen eller espressoen ikke så hurtigt, og cremaen bibeholdes længere.



- Træk centraludløbet ned, til det berører koppen/glasset.
Eller skub centraludløbet opad, indtil koppen/glasset passer ind under.

Tilberedning af drikke

Der kan vælges mellem følgende kaffespecialiteter uden mælk:

- **Ristretto** ☐ er en koncentreret, kraftig espresso. Den samme mængde kaffepulver som til en espresso tilberedes med meget lidt vand.
- **Espresso** ☐ er en stærk, aromatisk kaffe, med et tæt, hasselnøddebrunt skumlag - crema.
Vælg kaffebønner med espressoristning til tilberedning af espresso.
- **Kaffe** ☐ adskiller sig fra espresso ved en større vandmængde og en anden ristning af kaffebønnerne.
Anvend kaffebønner med passende ristning til tilberedning af kaffe.
- **Kaffe - stor** er en kaffe med væsentligt mere vand.

⚠ Fare for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne! Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Undlad at berøre de varme dele.

Tilberedning af en kaffedrik



■ Stil en kop under centraludløbet.

■ Vælg den ønskede drik:

- Espresso ☐
- Kaffe ☐
- i Flere drikke under ☐:
Ristretto eller Kaffe - stor

Tilberedningen starter.

Hæld ved første ibrugtagning de to første kopper kaffe ud, så alle kafferester fra produktionskontrollen fjernes fra bryggesystemet.

Tilberedning af drikke

Tilberedningen afbrydes

- Tilberedningen afbrydes ved igen at berøre drikktasten eller '≡ ved drikke fra Flere drikke.

Espressomaskinen afbryder tilberedningen.

Tip: Så snart Stop vises i displayet, kan tilberedningen også afbrydes med OK.

Ved tilberedning af **kaffespecialiteter med mælk** eller **to portioner af en drik** kan tilberedningen af bestanddelene afbrydes enkeltvis ved berøring af OK.

To portioner

Der kan tilberedes to portioner på en gang i én kop eller to kopper samtidigt.



- To kopper fyldes samtidigt ved at stille en kop under hver udløbsdysse.

- Berør .

- Vælg den ønskede drik.

Der løber to portioner af den ønskede drik ud af centraludløbet.

Hvis ingen af drikktasterne berøres i længere tid, nulstilles valget To portioner .

Kaffekande: Tilberedning af flere kopper kaffe lige efter hinanden

Med funktionen Kaffekande kan der automatisk brygges flere kopper kaffe efter hinanden (maks. 0,75 l) for fx at fylde en kaffekande. Der kan med denne funktion brygges op til 6 kopper.

Funktionen Kaffekande kan anvendes 2 gange efter hinanden. Derefter er en afkølingstid på en time nødvendig, for at espressomaskinen ikke bliver beskadiget.

- Stil en egnet, tilstrækkelig stor beholder under centraludløbet.
- Berør '≡'.
- Vælg Flere drikke.
- Berør piletasten ^, indtil Kaffekande er fremhævet.
Berør OK.
- Berør piletasterne ^v, indtil det ønskede antal kopper (3 til 6) er fremhævet. Berør OK.
- Følg anvisningerne i displayet.

Hver portion kaffe males, brygges og afgives enkeltvis. Processen kan følges i displayet.

Kaffekande afbrydes

- Berør '≡'.

Tilberedningen af Kaffekande afbrydes.

Tip: Til funktionen Kaffekande kan Miele levere en ståltermokande som ekstraudstyr.

CJ JUG termokanden kan købes via vores webshop shop.miele.dk, ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

Kaffedrikke af kaffepulver

Til kaffedrikke af allerede malede kaffebønner fyldes kaffepulveret portionsvis i pulverskakten.

Således kan der fx tilberedes koffeinfri kaffe, selvom der er koffeinholdige kaffebønner i bønnebeholderen.

Ved brug af kaffepulver kan der altid kun tilberedes 1 portion kaffe eller espresso ad gangen.

Fyld **maks. 12 g** i pulverskakten. Hvis der fyldes for meget kaffepulver i pulverskakten, kan bryggeenheden ikke presse kaffepulveret.

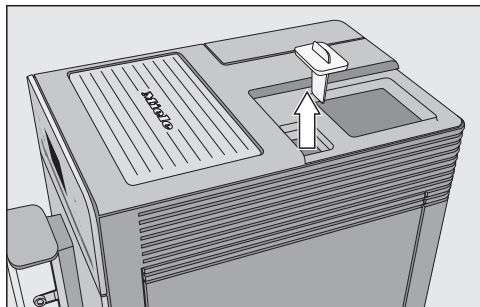
Kaffepulver påfyldes

Espressomaskinen anvender alt påfyldt kaffepulver til den næste kaffetilberedning.

- Berør '≡', og vælg Flere drikke.
- Vælg Kaffepulver med piletasterne ^v, og berør OK.

Displayet viser Påfyld kaffepulver, og vælg en drik.

Tilberedning af drikke



- Tag først låget af bønnebeholderen og derefter dækslet af pulverskakten.

Fyld **maks. 12 g** i pulverskakten.

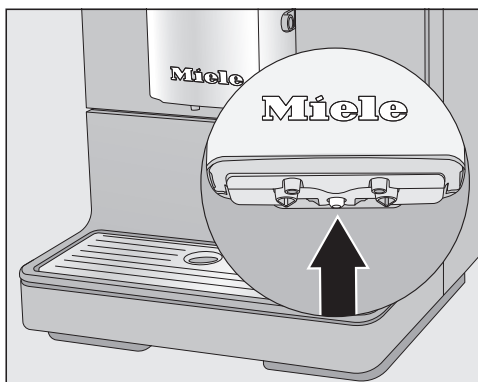
- Fyld kaffepulveret i pulverskakten, og luk denne igen.
- Sæt bønnebeholderens låg på igen.
- Stil en kop under centraludløbet.
- Vælg den ønskede drik.

Kaffedrikken tilberedes.

Varmt vand (CM5400, CM5500)

⚠ Advarsel! Fare for forbrænding og skoldning på centraludløbet! Vandet, der løber ud, er meget varmt.

Vær opmærksom på, at det varme vand ikke er varmt nok til brygning af sort te.



- Stil en egnet kop/et egnet glas midt under centraludløbet.
- Berør **☰**, og vælg Flere drikke.
- Vælg Varmt vand, og berør **OK**.

Der løber varmt vand ned i koppen/ glasset under centraludløbet.

- Berør **OK**, hvis tilberedningen skal afbrydes.

Drikke tilberedes ud fra en profil (CM5400, CM5500)

Drikkene kan tilpasses brugerens smag og gemmes i en profil.

Hvis man allerede har oprettet sin egen profil (se afsnittet Profiler), kan denne vælges, når man ønsker at tilberede egne drikke.

- Berør , og vælg Profiler.
- Vælg den ønskede profil, og berør OK.

Navnet på den valgte profil vises øverst i displayet.

Den ønskede drik kan nu tilberedes.

Kaffedrikke med mælk tilberedes

⚠ Forsigtig! Fare for forbrænding og skoldning ved centraludløbet! Udstrømmende væsker og damp kan være meget varme.

Anvend kun mælk uden tilsætningsstoffer. Tilsætninger, der som regel er sukkerholdige, tilklistrer de mælkeførende dele. Espressomaskinen bliver beskadiget.

Efter opvarmningsfasen opvarmes den indsugede mælk med damp i centraludløbet og opskummes med luft til mælkeskum.

Hvis der ikke er tilberedt mælk i længere tid, skal mælkerøret skylles inden første tilberedning af en drik. Herved fjernes eventuelle kim i mælkerøret.

Der kan vælges mellem følgende kaffespecialiteter med mælk:

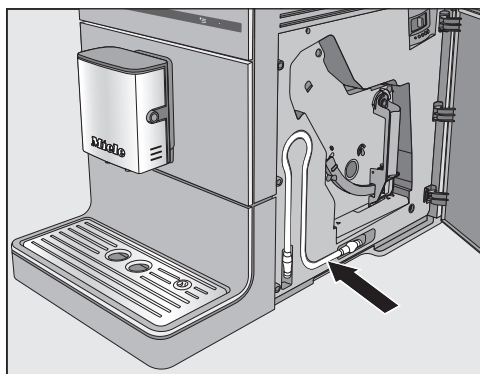
- **Cappuccino** ☕ består af ca. to tredjedele mælkeskum og en tredjedel espresso.
- **Latte macchiato** ☕ består af hver en tredjedel varm mælk, mælkeskum og espresso.
- **Caffe latte** ☕ tilberedes af varm mælk og kaffe.

Desuden kan der tilberedes **Varm mælk** og **Mælkeskum**.

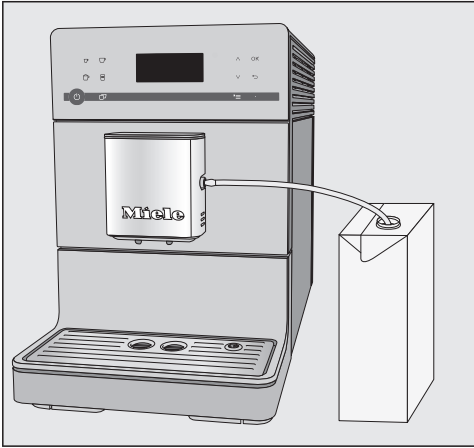
Tip: For at opnå en perfekt mælkeskumkonsistens skal der anvendes kold komælk (< 10 °C) med et proteinindhold på min. 3%.

Mælkens fedtindhold kan vælges efter smag og behag. Ved anvendelse af sødmælk (min. 3,5 % fedtindhold) bliver mælkeskummet mere cremet.

Anvendelse af mælk fra mælkekartoner eller andre salgspakninger



Mælkerøret til mælkekartoner eller andre mælkeemballager kan opbevares bag espressomaskinens dør.



Tilberedning af drikke med mælk

- Stil en egnet kop/et egnet glas under centraludløbet.
- Vælg den ønskede drik:
 - Cappuccino ☕
 - Latte macchiato ☕
 - I flere drikke under '☰':
Caffe latte, varm mælk eller mælkeskum

Drikken tilberedes.

- Stik mælkerøret ind i tilslutningen på centraludløbet.
- Stil beholderen med mælk ved siden af espressomaskinen.
- Hæng mælkerøret ned i beholderen.
Sørg for, at det kommer tilstrækkeligt dybt ned i mælken.

Tip: Miele mælkebeholderen i rustfrit stål holder kold mælk kold i længere tid. Godt mælkeskum kan kun tilberedes af kold mælk ($< 10^{\circ}\text{C}$).

Mælkebeholderen MB-CM kan købes via vores webshop shop.miele.dk, ved telefonisk henvendelse til vores kunde-center (tlf.nr. findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

Malegrad

Når kaffepulveret har den rigtige malegrad, flyder kaffe eller espresso i en jævn stråle ned i koppen, og der opstår en fin crema.

Den ideelle crema er hasselnøddebrun.

Den indstillede malegrad gælder for alle kaffedrikke.

Til afgørelse af, om malegraden skal ændres, kan følgende anvendes:

Malegraden er for grov, hvis

- espressoen eller kaffen løber meget hurtigt ned i koppen,
- cremaen er meget lys og uensartet.

Reducer malegraden for at male kaffebønnerne finere.

Malegraden er for fin, hvis

- espressoen eller kaffen kun løber dråbevis ned i koppen,
- cremaen er mørkebrun.

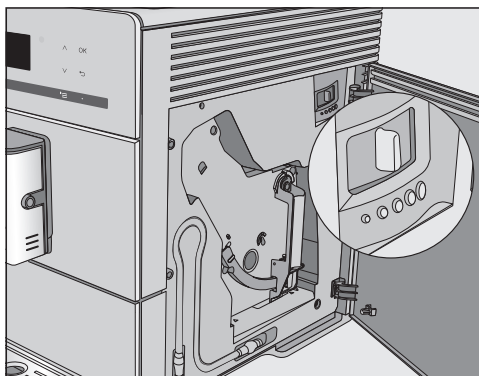
Øg malegraden for at male kaffebønnerne grovere.

Vær opmærksom på følgende for ikke at beskadige maleenheden:

Indstil altid malegraden et trin ad gangen.

Mal igen nogle kaffebønner, inden malegraden ændres til næste trin.

- Åbn døren.



- Skub malegradsknappen maks. et trin mod venstre (fin maling) eller mod højre (grov maling)
- Luk døren.
- Tilbered en kaffedrik.

Herefter kan malegraden indstilles på ny.

Den ændrede malegrad virker først efter anden kaffeportion.

Malemængde, bryggetemperatur og forbrygning

Malemængden, bryggetemperaturen og forbrygningen kan indstilles individuelt for hver kaffedrik. Vælg først drikken i menuen **Parameter**, og tilpas derefter parametrene for drikken.

- Berør **≡**, og vælg **Parameter**.
- Vælg den ønskede drik, og berør **OK**.

De aktuelle indstillinger for malemængde, bryggetemperatur og forbrygning vises for denne drik.

- Vælg **Malemængde**, **Bryggetemperatur** eller **Forbrygning**.
- Vælg den ønskede indstilling, og berør **OK**.

Indstillingen gemmes.

Malemængde

Espressomaskinen kan male og brygge 6-14 g kaffebønner pr. kop. Jo mere kaffepulver der brygges, jo stærkere bliver kaffedrikken.

Til afgørelse af, om malemængden skal ændres, kan følgende anvendes:

Malemængden er for **lille**, hvis

- espressoen eller kaffen løber meget hurtigt ned i koppen,
- cremaen er meget lys og uensartet,
- espressoen eller kaffen er tynd.

Øg malemængden for at brygge mere kaffepulver.

Malemængden er for **stor**, hvis

- espressoen eller kaffen kun løber dråbevis ned i koppen,
- cremaen er mørkebrun,

- espressoen eller kaffen smager bittert.

Reducer malemængden for at brygge mindre kaffepulver.

Tip: Prøv en anden bønnesort, hvis kaffedrikken er for stærk eller smager for bittert.

Bryggetemperatur

Den ideelle bryggetemperatur afhænger af

- den anvendte kaffesort,
- om der skal tilberedes espresso eller kaffe og
- af lufttrykket på opstillingsstedet.

Tip: Ikke alle kaffesorter kan tåle høje temperaturer. Nogle sorter reagerer følsomt, så cremaen og smagen påvirkes.

Forbrygning af kaffepulveret

Ved forbrygning fugtes kaffepulveret først med lidt varmt vand efter malingen. Efter kort tid presses den resterende vandmængde gennem det fugtede kaffepulver. Herved frigøres kaffens aromastoffer bedre.

Der kan indstilles en kort eller en lang forbrygning, eller funktionen **Forbrygning** kan frakobles.

Ved levering er **Forbrygning** frakoblet.

Mængde for drik

Kaffedrikkens smag afhænger ud over af kaffesorten i høj grad også af vandmængden.

Vandmængden til alle kaffedrikke og varmt vand kan tilpasses kopstørrelserne og afstemmes efter den anvendte kaffesort. Dette har ingen indflydelse på mængden af kaffepulver.

Ud over espresso- eller kaffemængden kan man til kaffespecialiteter med mælk også tilpasse mælke- og mælkeskumandelen. Desuden kan portionsstørrelserne til varm mælk og mælkeskum ændres.

Til hver drik kan der programmeres en maksimalt mulig mængde. Når denne er nået, standser brygningen. Herefter gemmes den maksimalt mulige mængde for den pågældende drik.

Hvis vandbeholderen tømmes under tilberedningen, afbryder espressomaskinen mængdeprogrammeringen. Mængden for drikken gemmes **ikke**.

Mængdeprogrammeringen kan startes på to måder:

- Med tasterne for drikke, når der brygges en kaffedrik, eller
- hvis Mængde for drik kaldes frem i menuen Parameter.

CM5400, CM5500: Den ændrede drikmængde gemmes altid i den aktuelle profil. Navnet på den aktuelle profil vises øverst til venstre i displayet.

Mængdeprogrammeringen afbrydes

- Berør drik-tasten igen eller '≡ til drikke fra Flere drikke.

Drikmængde ændres ved tilberedning af drikke

Drikmængden for espresso ☐, kaffe ☐, cappuccino ☐ og latte macchiato ■ kan tilpasses og gemmes direkte ved tilberedningen.

- Stil en kop under centraludløbet.
- Berør sensortasten til den ønskede drik, indtil Ændres vises i displayet.

Når mængdeprogrammeringen starter, lyder et akustisk signal. (kun hvis signallydene er tilkoblet - se Lydstyrke).

Den ønskede drik tilberedes, og i displayet vises Gem.

- Berør OK, når koppen/glasset er fyldt som ønsket.

Hvis drikmængden for kaffespecialiteter med mælk ønskes ændret, gemmes drikkens bestanddele efter hinanden under tilberedningen.

- Når mængden af den pågældende bestanddel er som ønsket, berøres OK.

Fra nu af tilberedes den programmerede sammensætning og mængde for denne drik.

Drikmængde ændres i menuen Parameter

Drikmængden for **kaffe - stor, caffè latte, varm mælk** og **mælkeskum** kan kun tilpasses via menuen Parameter.

- Stil en egnet kop/et egnet glas under centraludløbet.
- Berør '≡, og vælg Parameter.
- Vælg den ønskede drik.
- Vælg Mængde for drik, og berør OK.

Fra nu af er fremgangsmåden identisk med mængdeprogrammeringen ved tilberedning af en drik.

Profiler

(CM5400, CM5500)

Hvis espressomaskinen anvendes sammen med andre personer med andre smagsønsker og kaffevaner, kan der oprettes 2 individuelle profiler ud over Miele-profilen.

Indstillingerne for kaffedrikke kan tilpasses individuelt i hver profil (drikkmængde, malemængde, bryggetemperatur og forbrygning).

Navnet på den aktuelle profil vises øverst til venstre i displayet.

Profiler kaldes frem

- Berør '≡, og vælg **Profil**.

Der kan nu oprettes en profil.

Hvis der allerede er oprettet en profil ud over Miele-profilen, er der nu følgende muligheder:

- **Vælg profil** ud fra de profiler, der allerede er oprettet.
- **Skift profil** for at indstille, om espressomaskinen altid automatisk skal skifte tilbage til Miele-profilen eller beholde den senest indstillede profil.
- **Ændr navn**, hvis navnet på en profil skal ændres.
- **Slet profil**, hvis en profil skal slettes.

Ved berøring af ↵ kommer man til foregående menuniveau. Ved berøring af '≡ kommer man tilbage til menuen for drikke.

Profil oprettes

- Vælg **Opret profil** med piletasterne ^v, og berør **OK**.

I displayet vises bogstaver, der kan vælges med piletasterne. Tal og store og små bogstaver vælges ligeledes med piletasterne.

- Berør piletasterne ^v for at vælge det ønskede tegn. Berør **OK**.

Tegnet vises i linjen ovenover.

- Gentag proceduren, indtil det ønskede navn vises i øverste displaylinje.

Tip: Det sidst indtastede tegn kan slettes med tasten ↵.

Når profilnavn er indkodet, og man ønsker at gemme dette:

- Marker hakket ✓ med piletasterne ^v, og berør **OK**.

Hvis man ikke ønsker at gemme indkodningen:

- Berør ↵, indtil alle tegn er slettet, og den foregående menu vises i displayet.

Den senest oprettede profil er valgt som aktuel profil.

Profil vælges

Denne valgmulighed er kun mulig, hvis der allerede er oprettet en profil ud over Miele-standardprofilen.

- Vælg Vælg profil med piletasterne $\wedge \vee$, og berør OK.
- Vælg profilen med piletasterne $\wedge \vee$, og berør OK-tasten.

Navnet på den aktuelle profil vises øverst til venstre i displayet.

Profil skiftes

Espressomaskinen kan indstilles, så den efter hver tilberedning af en drik altid automatisk skifter tilbage til Miele-profilen eller altid bibeholder Miele-profilen eller den sidst valgte profil, når maskinen tændes.

- Vælg Skift profil, og berør OK.

Der er nu følgende muligheder:

- Manuelt: Den valgte profil er aktiv, indtil der vælges en anden profil.
 - Efter brygning: Efter hver brygning af en drik skifter espressomaskinen automatisk til Miele-profilen igen.
 - Når maskinen tændes: Hver gang espressomaskinen tændes, vælger den automatisk Miele-profilen, uanset hvilken profil der var valgt, da maskinen blev slukket.
- Vælg den ønskede valgmulighed, og berør OK.

Navn ændres

Denne valgmulighed er kun mulig, hvis der allerede er oprettet en profil ud over Miele-standardprofilen.

- Vælg Ændr navn med piletasterne $\wedge \vee$, og berør OK.
- Fortsæt nu som ved oprettelse af profilen:
 - Vælg $\hookleftarrow$ for at slette et tegn,
 - indkod nye tegn ved at markere det pågældende tegn, og bekræft med OK,
 - det ændrede navn gemmes ved valg af $\checkmark$ og berøring af OK.

Profil slettes

Dette valg er kun muligt, hvis der allerede er oprettet en profil ud over Miele-standardprofilen.

- Vælg Slet profil med piletasterne $\wedge \vee$, og berør OK.
- Vælg den profil, der skal slettes.
- Vælg Ja, og berør derefter OK.

Profilen slettes.

Indstillinger

Menuen Indstillinger kaldes frem

- Berør '≡.
- Vælg Indstillinger med piletasten ^, og berør derefter OK.

Indstillingerne kan nu kontrolleres eller ændres.

Hakket ✓ efter et punkt viser den aktuelle indstilling.

Ved berøring af ↵ kommer man til foregående menuniveau.

Ved berøring af '≡ kommer man igen til Vælg drik.

Indstillinger ændres og gemmes

Menuen Indstillinger vises.

- Vælg den indstilling, der ønskes ændret, med piletasterne ^ v. Berør OK.

- Berør piletasterne ^ v, indtil den ønskede valgmulighed er fremhævet. Berør OK.

Indstillingen gemmes.

Oversigt over mulige indstillinger

Standardindstillingen for det pågældende menupunkt er markeret med *.

Menupunkt	Mulige indstillinger
Sprog 	deutsch*, andre sprog Land
Timer	Sluk efter (0:30)*
Ecomodus	Tilkoblet* / Frakoblet
Info	Antal drikke – Kaffedrikke i alt / Brygninger i alt / Espresso / Kaffe / Cappuccino / Latte macchiato / Ristretto / Kaffe - stor / Caffè latte / Varm mælk / Mælkeskum / Varmt vand (kun CM5400, CM5500) Antal drikke indtil – Produktet afkalkes / Affedt bryggeenheden
Lås 	Tilkoblet / Frakoblet*
Vandhårdhed	Blødt 1 Middel 2 Hårdt 3* Meget hårdt 4
Displayets lysstyrke	Indstil lysstyrke
Lydstyrke	Signallyde Tastelyd
Forhandler	Udstillingsprogram (Tilkoblet / Frakoblet*)
Standardindstilling	Ikke tilbage til standardindstilling Tilbage til standardindstilling

Indstillinger

Sprog

Man kan vælge sit eget sprog og land for alle tekster i displayet.

Tip: Hvis man ved en fejl har indstillet et forkert sprog, kan menupunktet Sprog findes igen vha. symbolet .

Timer: Slukkes efter

Hvis der ikke berøres en tast eller tilberedes en drik, slukker espressomaskinen automatisk efter 30 minutter for at spare energi.

Denne forindstilling kan ændres med piletasterne $\vee/\wedge$ og indstilles til en tid mellem 15 minutter og 9 timer.

Ecomodus

Ecomodus er en energisparemodus.

Hvis Ecomodus er tilkoblet, varmer espressomaskinen op hver gang inden tilberedning af en drik. Tilberedningen varer noget længere.

Hvis Ecomodus er frakoblet, bruges der væsentlig mere energi. Espressomaskinen varmer op ved den første tilberedning, når den tændes. Herefter forbliver espressomaskinen opvarmet, og der kan tilberedes drikke med kort ventetid.

I displayet vises en melding om det ændrede energiforbrug.

Info (Informationer vises)

I menupunktet Info kan antallet af tilberedte portioner for de enkelte drikke aflæses.

Desuden kan man se, om det er muligt at tilberede over 50 portioner inden næste afkalkning eller inden næste gang, bryggeenheden skal affedtes (Antal drikke indtil).

Tip: Berør OK for at komme tilbage til foregående displayvisning.

Espressomaskinen spærres (Lås)

Espressomaskinen kan spærres, så børn eller uvedkommende ikke kan tage den i brug.

Lås aktiveres og deaktiveres

Når låsen er tilkoblet, er timerindstillingerne for Tænd kl. deaktiveret. Espressomaskinen tænder **ikke** på det ønskede tidspunkt.

Midlertidig deaktivering af låsen

Mens meldingen Lås op ved at trykke på OK-tasten i 6 sek. stadig vises i displayet:

■ Berør OK i 6 sek.

Så snart espressomaskinen slukkes, er den igen spærret.

Vandhårdhed

Informationer om vandets hårdhedsgrad findes i afsnittet Vandhårdhed.

Displayets lysstyrke

Displayets lysstyrke ændres med piletasterne $\wedge \vee$.

Lydstyrke

Lydstyrken for signal- og tastelyde kan indstilles med piletasterne $\wedge \vee$.

Tip: Lydene frakobles ved at berøre piletasten $\vee$, indtil ingen felter længere er udfyldt, og Frakoblet vises.

Standardindstilling

Indstillingerne for espressomaskinen kan stilles tilbage til standardindstilling.

Antallet af brygninger og maskinstatus (Antal drikke indtil maskinen skal afkalles og Antal drikke indtil bryggeenheden skal affedtes) nulstilles ikke.

Standardindstillingerne fremgår af afsnittet Oversigt over mulige indstillinger.

Følgende indstillinger stilles **ikke** tilbage til standardindstilling:

- Sprog
- Profiler og drikke herunder

Udstillingsprogram (Forhandlere)

Denne funktion er ikke nødvendig til privat brug.

Espressomaskinen kan med funktionen Forhandler præsenteres i butikker eller showrooms. Lyset tændes i espressomaskinen, men det er ikke muligt at tilberede drikke eller betjene maskinen.

Når udstillingsprogrammet aktiveres, kan espressomaskinen ikke slukkes med Tænd/Sluk-tasten $\odot$.

Rengøring og vedligeholdelse



Rengør espressomaskinen regelmæssigt for at forhindre kimdannelse.

Oversigt over rengøringsintervaller

Anbefalet rengøringsinterval	Hvad skal rengøres / vedligeholdes?
Dagligt (efter den daglige brug)	Vandbeholder
	Affaldsbeholder
	Afdrypningsbakke og afdrypningsplade
1 x ugentligt (oftere ved kraftig tilsmudsning)	Centraludløb med integreret opskumningsenhed (cappuccinatore)
	Bryggeenhed
	Indvendigt under bryggeenheden og afdrypningsbakken
	Kabinet (især vigtigt lige efter afkalkning)
	Mælkerør
1 x om måneden	Bønnebeholder og pulverskakt
Ved opfordring	Affedt bryggeenheden (med 1 rengøringstab)
	Afkalk espressomaskinen (med 1 afkalkningstab)

Rengøring i hånden eller i opvaskemaskine

Advarsel: Bryggeenheden er **ikke** egnet til rengøring i opvaskemaskine. Rengør altid bryggeenheden i hånden med varmt vand **uden rengøringsmiddel**.

De fleste dele, der **ikke** er egnet til rengøring i opvaskemaskine, er forsynet med et piktogram.



Følgende dele bør udelukkende rengøres **i hånden**:

- Centraludløbets stålafdækning
- Bryggeenheden
- Låget til bønnebeholderen
- Det nederste panel

Følgende dele er **opvaskemaskineegnede**:

Temperaturen i det valgte opvaskeprogram må maks. være 55 °C!

Ved kontakt med naturlige farvestoffer, fx i gulerødder, tomater og ketchup, kan der opstå misfarvninger på plastdele i opvaskemaskinen. Denne misfarvning har ingen indflydelse på delenes stabilitet.

- Afdrypningsbakken og låget
- Afdrypningspladen
- Affaldsbeholderen
- Vandbeholderen
- Centraludløbet (uden stålafdækning)

⚠ Fare for forbrænding på varme komponenter eller på grund af varme væsker!

Lad espressomaskinen afkøle, inden den rengøres. Vær opmærksom på, at vandet i afdrypningsbakken kan være meget varmt.

⚠ Brug aldrig et damprengøringsapparat. Dampen kan forårsage kortslutning.

Det er meget vigtigt at rengøre espressomaskinen regelmæssigt, da kaffester mugner hurtigt. Mælkerester kan blive sure, og mælkerøret kan tilstoppe.

Rengøring og vedligeholdelse

Alle overflader kan få ridser. På glasflader kan ridser også medføre brud. Der kan opstå misfarvninger på overfladerne, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler. Sørg for, at eventuelle stænk fra afkalkningen straks tørres af.

For at undgå beskadigelse af overfladerne skal følgende rengøringsmidler undgås:

- Soda-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- Kalkopløsende rengøringsmidler
- Rengøringsmiddel til rustfrit stål
- Opvaskemiddel til opvaskemaskiner
- Glasrengøringsmiddel
- Ovnrens
- Rengøringsmidler med skurende virkning, fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten
- Hårde skuresvampe, fx grydesvampe, børster eller brugte svampe, der indeholder rester af skuremiddel
- Skarpe metalskrabere.

Afdrypningsbakke, affaldsbeholder og afdrypningsplade

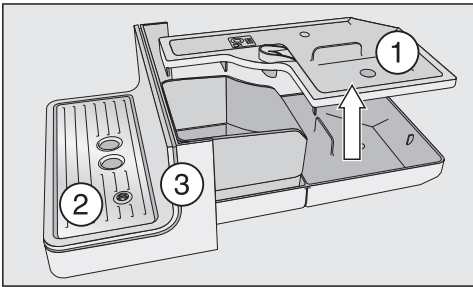
Rengør afdrypningsbakken og affaldsbeholderen **dagligt** for at forhindre lugtdannelse og skimmel.

Affaldsbeholderen sidder i afdrypningsbakken. I affaldsbeholderen er der som regel også lidt skyllevand.

Espressomaskinens display viser, når afdrypningsbakken og/eller affaldsbeholderen er fuld og skal tømmes. Tøm da afdrypningsbakken **og** affaldsbeholderen.

Risiko for forbrænding!

Hvis espressomaskinen lige er blevet skyllet, skal man vente lidt med at tage afdrypningsbakken ud. Der løber skyllevand ud lidt endnu.



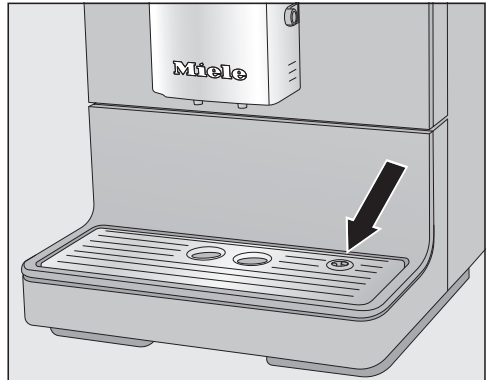
- Træk forsigtigt afdrypningsbakken ud af espressomaskinen. Tag låget ① af.
- Tøm afdrypningsbakken **og** affaldsbeholderen.
- Tag afdrypningspladen ② og det nederste panel ③ af.
- Rengør alle dele.

Det nederste panel må kun rengøres i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.

Alle andre dele kan rengøres i opvaskemaskine.

- Rengør rummet under afdrypningsbakken.
- Saml alle dele igen, og skub afdrypningsbakken ind i espressomaskinen.

Sørg for at skubbe afdrypningsbakken helt ind i espressomaskinen.



- Sørg for, at den sidder rigtigt (se illustration).
- Rengør området under espressomaskinen. Når afdrypningsbakken trækkes ud, kan der løbe vand ind under espressomaskinen.

Rengøring og vedligeholdelse

Vandbeholderen rengøres

Udskift vandet dagligt for at undgå kimdannelse!

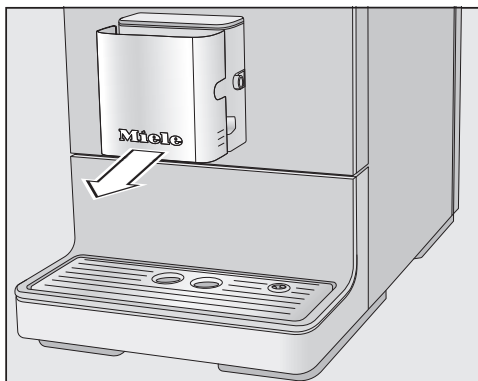
Sørg for, at ventilen, undersiden af vandbeholderen og frastillingsfladen er rene. Ellers kan vandbeholderen ikke sættes rigtigt i.

- Tag vandbeholderen ud.
- Rengør vandbeholderen i opvaskemaskine eller i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel. Tør vandbeholderen af.
- Rengør og tør frastillingsfladen i espressomaskinen grundigt, især fordybningerne.
- Sæt vandbeholderen i igen.

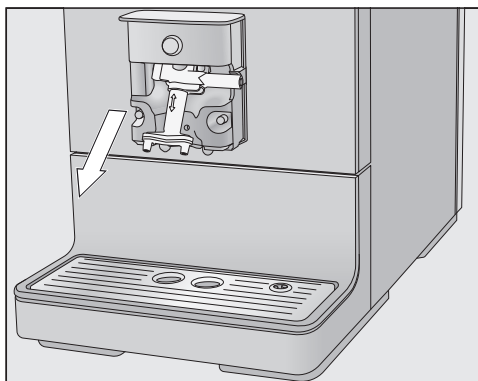
Centraludløb med integreret opskumningsenhed (cappuccinatore)

Centraludløbets stålafdækning må **kun** rengøres i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.

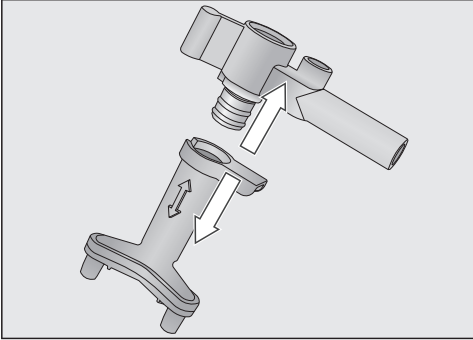
Alle andre dele kan rengøres i opvaskemaskine.



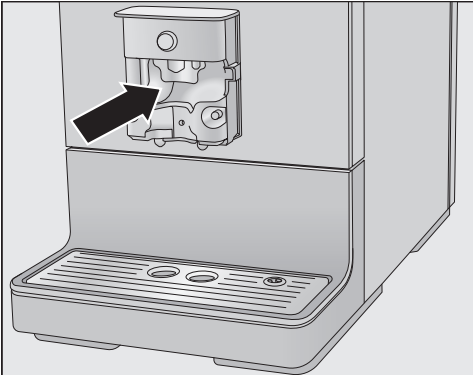
- Tag stålafdækningen af fremad.



- Træk udløbsenheden af nedad.



- Frigør den øverste del med hullet til mælkerøret fra udløbsdyserne.
- Rengør alle dele grundigt.



- Rengør fladen på centraludløbet og kaffedyserne med en fugtig svampekud.

Tilstoppede tilslutningsstykker til mælkerøret kan rengøres under rindende vand med den medfølgende rengøringsbørste:

- Stik rengøringsbørsten ind i tilslutningsstykket. Bevæg børsten frem og tilbage, indtil alle mælkerester er fjernet.

Centraludløbet samles

Det er nemmest at samle udløbsenheden, når delene er fugtet med vand.

- Saml udløbsenheden igen.
- Skub udløbsenheden ind i centraludløbet. Tryk kraftigt til, indtil udløbsenheden sidder helt fast og slutter til uden mellemrum.
- Sæt stålafdækningen på igen, og sæt om ønsket mælkerøret på.

Rengøring og vedligeholdelse

Mælkerør

⚠ Sørg for at rengøre de mælkeførende dele grundigt og regelmæssigt. Mælk indeholder fra naturen kim, der formerer sig ved utilstrækkelig rengøring. Snavs i espressomaskinen kan være sundhedsskadeligt.

Espressomaskinens mælkerør skal rengøres ca. hver 5. dag.

Mælkerøret kan rengøres på to måder:

- Centraludløbet med den integrerede opskumningsenhed (cappuccinatore) kan tages ud, skilles ad og rengøres i opvaskemaskine eller i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel (se Centraludløb med integreret opskumningsenhed (cappuccinatore)).
- Eller mælkerøret kan rengøres med vedligeholdelsesprogrammet *Rengør mælkerør* og et rengøringsmiddel til mælkerør (se Vedligeholdelsesprogrammer - Mælkerør rengøres).

Tip: Vi anbefaler, at man ud over den normale, ugentlige rengøring foretager rengøring på den alternative måde en gang om måneden. Hvis man fx rengør manuelt en gang om ugen, bør man desuden starte vedligeholdelsesprogrammet *Rengør mælkerør* en gang om måneden. Ved denne kombination rengøres mælkerøret optimalt.

Bønnebeholder og pulverskakt

⚠ Risiko for at komme til skade på maleenheden!
Træk netstikket ud inden rengøring af bønnebeholderen for at afbryde espressomaskinen fra elnettet.

Kaffebønner indeholder fedt, som kan blive aflejret på bønnebeholderens vægge og hæmme bønnestrømmen. Rengør derfor bønnebeholderen regelmæssigt med en blød klud.

- Åbn bønnebeholderen.
- Fjern kaffebønnerne i beholderen.
- Rengør bønnebeholderen med en tør, blød klud.

Der kan nu fyldes kaffebønner i bønnebeholderen igen.

Rengør om nødvendigt pulverskakten til kaffepulver:

- Åbn pulverskakten, og fjern eventuelle kaffepulverrester.

Tip: Støvsug bønnebeholderen og pulverskakten for at fjerne kafferester.

Kabinettet rengøres

Snavs på kabinettet bør straks fjernes. Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis snavs får lov at sidde i længere tid. Sørg for, at der ikke kommer vand ind bag displayet.

Alle overflader kan få ridser og misfarvninger, hvis der anvendes uegnede rengøringsmidler.

Sørg for, at eventuelle stænk fra afkalkningen straks tørres af.

- Sluk espressomaskinen.
- Rengør fronten med en ren svampekuld, opvaskemiddel til opvask i hånden og varmt vand. Tør derefter alt af med en blød klud.

Tip: Kabinettet kan også rengøres med en Miele mikrofiberklud.

Vedligeholdelsesprogrammer

Der findes følgende vedligeholdelsesprogrammer:

- Skyl maskinen
- Skyl mælkerør
- Rengør mælkerør
- Affedt bryggeenheden
- Produktet afkalkes

Udfør vedligeholdelsesprogrammerne, når der vises en opfordring hertil i displayet. Se yderligere informationer på de følgende sider.

Menuen Vedligeholdelse kaldes frem

- Berør '≡'.
- Vælg Vedligeholdelse, og berør OK.

Der kan nu vælges et vedligeholdelsesprogram.

Rengøring og vedligeholdelse

Espressomaskinen skylles

Vand- og kafferør i espressomaskinen kan skylles manuelt.

Hvis der er blevet tilberedt en kaffedrik, foretager espressomaskinen skylning, når den slukkes. Herved fjernes eventuelle kafferester.

- Berør **≡**.
- Vælg Vedligeholdelse, og berør **OK**.
- Vælg Skyl maskinen, og berør **OK**.

Rørene skylles.

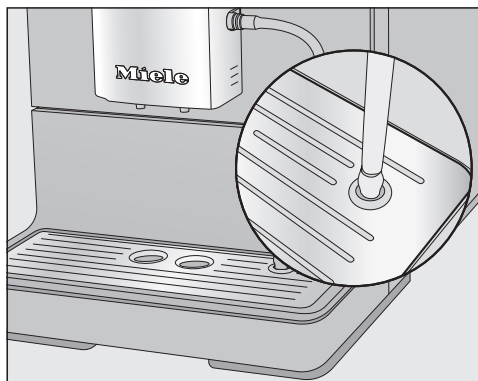
Der vises eventuelt en opfordring til at sætte mælkerøret i afdrypningspladen.

Mælkerør skylles

Mælkerøret kan tilstoppes af mælkerester. Derfor skal mælkerøret skylles regelmæssigt. Hvis der er tilberedt drikke med mælk, vises der, senest når maskinen slukkes, en opfordring til at sætte mælkerøret i afdrypningspladen.

Mælkerøret kan også skylles manuelt.

- Berør **≡**.
- Vælg Vedligeholdelse, og berør **OK**.
- Vælg Skyl mælkerør, og berør **OK**.



- Sæt mælkerøret ned i højre hul i afdrypningsbakken, når der vises en opfordring hertil.
- Berør **OK**.

Mælkerøret skylles.

Mælkerøret rengøres med vedligeholdelsesprogrammet

For optimal rengøring anbefaler vi, at man anvender Miele rengøringsmiddel til mælkerør. Rengøringspulveret til mælkerør er udviklet specielt til Miele espressomaskiner og forhindrer derved følgeskader.

Rengøringsmiddel til mælkerør kan købes via vores webshop shop.miele.dk, ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

Vedligeholdelsesprogrammet Rengør mælkerør varer ca. 5 min.

■ Berør **≡**.

■ Vælg Vedligeholdelse, og berør **OK**.

Rengøringsprocessen kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

■ Vælg Rengør mælkerør, og berør **OK**.

Processen startes.

■ Følg anvisningerne i displayet.

Displayet viser Anbring mælkerøret i rengøringsmidlet.

Rengøringsmiddelopløsning forberedes:

■ Opløs rengøringspulveret i en beholder med 200 ml lunkent vand. Omrør opløsningen med en ske, indtil pulveret er fuldstændig opløst.

Rengøring gennemføres:



■ Stil beholderen ved siden af espressomaskinen, og før mælkerøret ned i rengøringsopløsningen. Sørg for, at mælkerøret kommer tilstrækkeligt dybt ned i rengøringsopløsningen.

■ Berør **OK**.

■ Følg de videre anvisninger i displayet.

Efter skylningen er rengøringsprocessen slut.

Tip: Skyl eventuelle rester af rengøringsmiddel på mælkerøret af under rindende vand.

Rengøring og vedligeholdelse

Bryggeenheden affedtes, og espressomaskinen rengøres indvendigt

Afhængig af fedtindhold i den anvendte kaffesort kan bryggeenheden stoppe hurtigere til. Bryggeenheden skal affedtes regelmæssigt for at opnå aromatiske kaffedrikke og korrekt funktion af espressomaskinen.

For at opnå optimal rengøring anbefaler vi, at man anvender Miele rengøringstabs. Disse tabs til affedtning af bryggeenheden er udviklet specielt til Miele's espressomaskiner og forhindrer dermed følgeskader.

Rengøringstabs kan købes hos Miele-forhandlere, ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget) eller via vores webshop shop.miele.dk.

Vedligeholdelsesprogrammet Bryggeenheden affedtes varer ca. 15 min.

Efter 200 portioner vises Affedt bryggeenheden, og rengør espressomaskinen indvendigt i displayet.

■ Berør OK for at bekræfte meldingen.

Meldingen vises med regelmæssige mellemrum. Når det maksimalt mulige antal brygninger er nået, spærres espressomaskinen.

Espressomaskinen kan slukkes, hvis man ikke ønsker at gennemføre vedligeholdelsesprogrammet på dette tidspunkt. Der kan da først tilberedes kaffedrikke, når bryggeenheden er affedt.

"Bryggeenheden affedtes" startes

Der skal anvendes 1 rengøringstab til affedtning af bryggeenheden.

■ Berør ☐.

■ Vælg Vedligeholdelse, og berør OK.

■ Vælg Affedt bryggeenheden.

Rengøringsprocessen kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

■ Berør OK.

Processen startes.

■ Følg anvisningerne i displayet.

Bryggeenheden og det indvendige rum rengøres

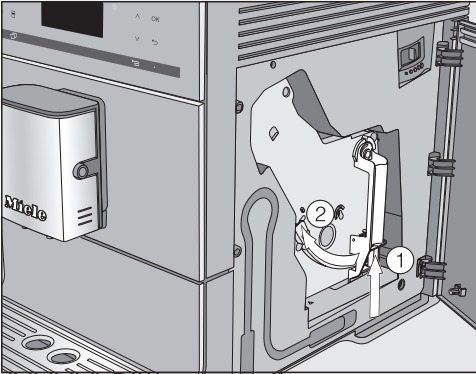
Rengør altid bryggeenheden i **hånden** med varmt vand **uden rengøringsmiddel**. De bevægelige dele i bryggeenheden er smurt. Rengøringsmidler beskadiger bryggeenheden.

For at opnå en god kaffesmag og forebygge kimdannelse skal bryggeenheden tages ud og rengøres under rindende vand en gang om ugen.

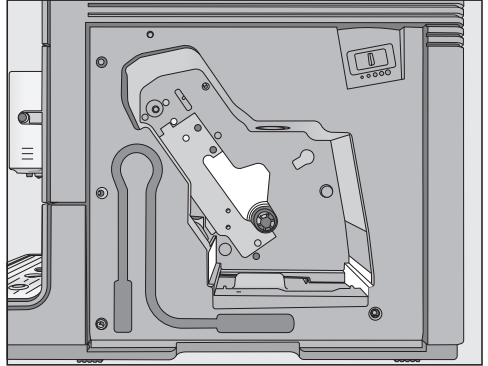
Displayet viser Skyl bryggeenheden i hånden, og rengør espressomaskinen indvendigt.

■ Åbn døren.

Rengøring og vedligeholdelse



Sørg for at fjerne fugtige kaffepulverrester regelmæssigt for at forhindre skimmeldannelse.



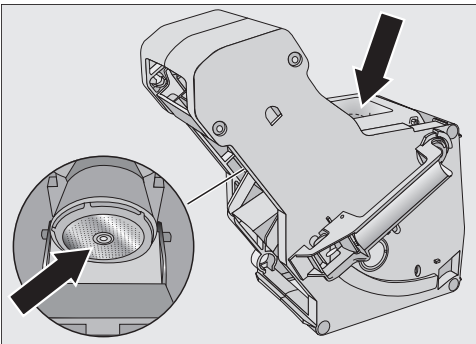
- Tryk på tasten nederst på grebet på bryggeenheden ①, og hold den nede, mens grebet drejes til venstre ②.
- Træk forsigtigt bryggeenheden ud af espressomaskinen.

Når bryggeenheden er trukket ud, må grebets position på bryggeenheden **ikke** ændres.

- Rengør bryggeenheden **i hånden under rindende, varmt vand** uden rengøringsmiddel.

- Rengør espressomaskinen indvendigt. Sørg for, at de områder, der er vist med hvidt på illustrationen, rengøres særligt grundigt.

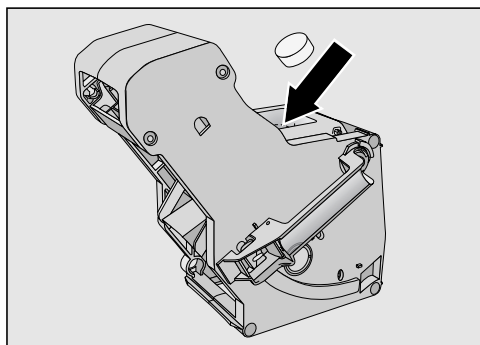
Tip: Fjern tørre kaffepulverrester med en støvsuger.



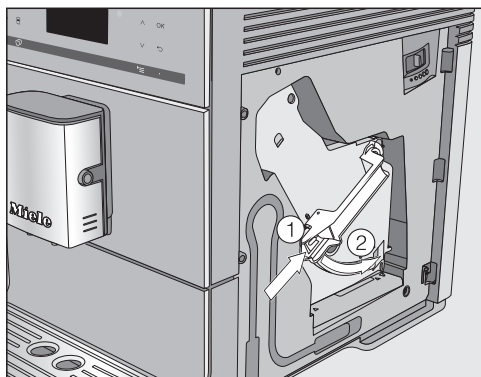
- Gnid kafferesterne af filterne (se pile-ne).
- Tør tragten af, så der ikke bliver noget kaffepulver siddende i den til næste kaffetilberedning.

Rengøring og vedligeholdelse

I displayet vises Kom en rengøringstab i bryggeenheden, og stil den ind i maskinen. Luk døren



- Kom rengøringstabletten i bryggeenheden foroven (pil).
- Skub bryggeenheden med rengøringstabletten lige ind i espressomaskinen.



- Tryk på tasten nederst på grebet på bryggeenheden ①, og drej samtidig grebet til højre ②.
- Luk espressomaskinens dør.
- Følg de videre anvisninger i displayet.

Efter skyllingen er rengøringsprocessen slut.

Bryggeenheden affedtes efter opfor- dring i displayet

Der kan ikke tilberedes drikke, og følgende melding vises i displayet: Affedt bryggeenheden

Vedligeholdelsesprogrammet kan ikke afbrydes, men skal gennemføres helt.

- Berør OK.

Vedligeholdelsesprogrammet startes.

Bemærk! Fare for skader på sarte overflader og naturgulve! Stænk fra afkalkningsopløsningen kan sprøjte ud på de omgivende overflader.

Sørg for, at eventuelle stænk fra afkalkningen straks tørres af.

Der dannes kalk i espressomaskinen ved brug. Hvor hurtigt maskinen tilkalke, afhænger af det anvendte vands hårdhedsgrad. Kalkrester skal fjernes regelmæssigt.

Espressomaskinen guider brugeren igennem afkalkningsprocessen. Der vises forskellige meldinger i displayet, fx en opfordring til at tømme afdrypningsbakken eller fylde vandbeholderen.

Afkalkningen er **obligatorisk** og varer ca. 15 min.

Displayet viser i tide en opfordring til at afkalke espressomaskinen. Displayet viser Antal drikke indtil afkalkning: 50. Espressomaskinen viser det resterende antal brygninger indtil afkalkning ved hver tilberedning af en drik.

■ Berør OK for at bekræfte meldingen.

Når det resterende antal brygninger er 0, blokeres espressomaskinen.

Espressomaskinen kan slukkes, hvis man ikke vil afkalke den på dette tidspunkt. Den kan først anvendes igen, når der er foretaget afkalkning.

Afkalkning efter opfordring i displayet

I displayet vises meldingen Produktet afkalkes.

Afkalkningsprocessen kan ikke afbrydes, men skal gennemføres helt.

■ Berør OK.

Processen startes.

■ Følg anvisningerne i displayet.

Følg følgende fremgangsmåde, når Fyld vandbeholderen med afkalkningsmiddel og lunkent vand til afkalkningsmærket , og sæt den ind vises i displayet:

Afkalkningsopløsning forberedes

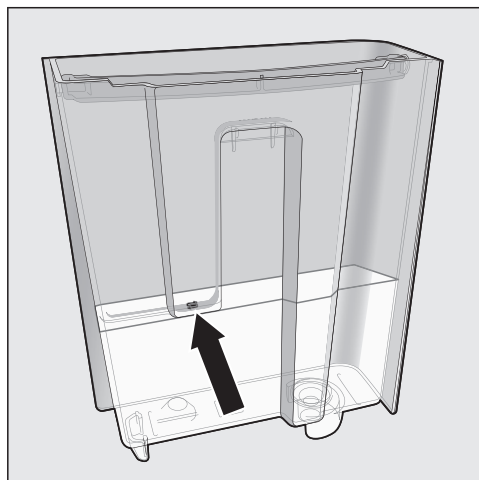
Til optimal afkalkning anbefaler vi, at der anvendes Miele afkalkningstabs. Disse er specielt udviklet til espressomaskinen og forhindrer dermed følgeskader.

Andre afkalkningsmidler, der ud over citronsyre også indeholder andre syrer og/eller ikke er fri for andre uønskede indholdsstoffer som fx klorid, kan beskadige espressomaskinen. Desuden kan den ønskede virkning ikke garanteres, hvis afkalkningsmiddelkoncentrationen ikke overholdes.

Afkalkningstabs kan købes hos Miele-forhandlere, ved telefonisk henvendelse til vores kundecenter (tlf.nr. findes på omslaget) eller via vores webshop shop.miele.dk.

Der skal anvendes **1** afkalkningstab til afkalkningsprocessen.

Espressomaskinen afkalkes



Sørg for, at eventuelle stænk fra afkalkningen straks tørres af. Overfladerne kan blive beskadiget.

Afkalkning startes uden opfordring

- Berør .
- Vælg Vedligeholdelse, og berør OK.
- Vælg Produktet afkalkes.

Afkalkningsprocessen kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

- Berør OK.

Afkalkningen startes.

- Fyld vandbeholderen med lunkent vand op til markeringen .
- Kom 1 afkalkningstab i vandet.

Vær opmærksom på blandingsforholdet for afkalkningsmidlet. Det er vigtigt, at der hverken fyldes mindre eller mere vand i vandbeholderen. Ellers afbrydes afkalkningsprocessen for tidligt.

Afkalkning gennemføres

- Sæt vandbeholderen i igen.
- Følg de videre anvisninger i displayet.

Når Skyl vandbeholderen, og fyld den med frisk vand til markeringen  vises i displayet:

- Skyl vandbeholderen grundigt med rent vand. Sørg for, at der **ikke** er afkalkningsmiddelrester i vandbeholderen. Fyld rent drikkevand i til markeringen .

Efter skyllingen er rengøringsprocessen slut. Der kan igen tilberedes drikke.

Hvis espressomaskinen ikke skal anvendes i længere tid, og hvis den skal transporteres over lange strækninger, bør den klargøres til dette på følgende måde:

- Tøm og rengør bønnebeholderen
- Tøm og rengør vandbeholderen
- Foretag afdampning
- Rengør espressomaskinen indvendigt
- Sikker emballering

Espressomaskinen afdampes

Espressomaskinen bør afdampes, inden den transporteres eller stilles til side i længere tid - især ved temperaturer under nul grader.

Afdampning vil sige, at alt vand fjernes fra systemet. Herved undgås vand- og frostskafer på espressomaskinen.

- Tænd espressomaskinen ved tryk på Tænd/Sluk-tasten .

- Berør .

- Berør  2 gange.

Displayet viser Tøm system?.

- Vælg Ja, og berør OK.

- Følg anvisningerne i displayet.

 **Advarsel!** Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne! Der trænger varm damp ud.

Når Proces slut vises i displayet, og displayet slukker, er afdampningen slut.

- Træk netstikket ud for at afbryde strømmen til espressomaskinen.

- Rengør afdrypningsbakken og affaldsbeholderen.

Emballering

Espressomaskinen skal være ren og tør, når den pakkes væk. Kaffepulverrester kan lave ridser i overfladen. Desuden kan kaffe-, mælke- og vandrester danne grobund for kimdannelse.

Anvend originalemballagen, inkl. styropordelene, når espressomaskinen skal pakkes væk.

Læg også brugsanvisningen ned i kassen, så den er ved hånden, når espressomaskinen skal bruges igen.

Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Teknisk Service.

Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal afhjælpes.

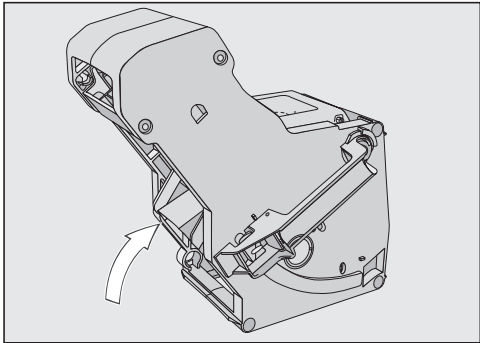
Meldinger i displayet

Fejlmeldinger skal bekræftes med OK. Ellers kan det medføre, at meldingen vises i displayet igen, selvom fejlen er blevet udbedret.

Følg opfordringerne i displayet for at udbedre fejlen.

Kontakt Miele Teknisk Service, hvis fejlmeldingen derefter vises i displayet igen.

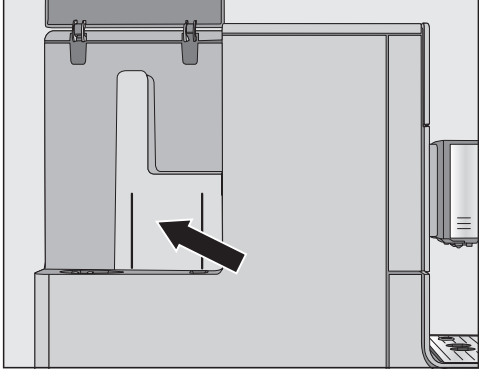
Fejl	Årsag og udbedring
F1, F2, F80, F82	Der foreligger en intern fejl. ■ Sluk espressomaskinen med Tænd/Sluk-tasten  , og vent ca. 1 time, inden den tændes igen.
F41, F42, F74, F77, F235, F236	Der foreligger en intern fejl. ■ Sluk espressomaskinen med Tænd/Sluk-tasten  . Vent ca. 2 min., inden den tændes igen.
F10, F17	Der suges intet eller for lidt vand ind. ■ Tag vandbeholderen ud, fyld den med frisk vand, og sæt den i igen. ■ Rengør frastillingsfladen og kabinetvæggen mod vandbeholderen. Tør området af.

Fejl	Årsag og udbedring
F73 eller Kontroller bryggeenheden	Bryggeenheden kan ikke køre i grundstilling. ■ Sluk espressomaskinen ved tryk på Tænd/Sluk-tasten . ■ Træk espressomaskinens stik ud af stikkontakten. Vent 2 minutter, og sæt derefter stikket i igen. ■ Tag bryggeenheden ud, og rengør den under rindende vand.  ■ Skub bryggeenhedens kaffesliske i grundstilling. ■ Sæt ikke bryggeenheden i. Luk døren, og tænd espressomaskinen med Tænd/Sluk-tasten . Bryggeenhedens motor initialiseres og kører i grundstilling. ■ Sæt bryggeenheden ind i espressomaskinen igen, når meldingen Sæt bryggeenheden ind i maskinen vises. Luk døren.
For stor pulvermængde	Der er for meget kaffepulver i pulverskakten. Hvis der fyldes mere end 2 strøgne kaffeskefulde mallet kaffepulver i pulverskakten, kan bryggeenheden ikke presse kaffepulveret. Kaffepulveret tømmes ud i affaldsbeholderen, og fejlmeldingen vises i displayet. ■ Sluk espressomaskinen ved tryk på Tænd/Sluk-tasten . ■ Tag bryggeenheden ud, og rengør den i hånden (se afsnittet Bryggeenheden affedtes og espressomaskinen rengøres indvendigt). ■ Fjern kaffepulveret i espressomaskinens indvendige rum, fx med en støvsuger. ■ Kom maks. 12 g kaffepulver i pulverskakten.

Småfejl udbedres

Uventet reaktion fra espressomaskinen

Fejl	Årsag og udbedring
Displayet forbliver mørkt, når espressomaskinen tændes med Tænd/Sluk-tasten .	Tænd/Sluk-tasten  blev ikke berørt tilstrækkeligt længe. ■ Berør Tænd/Sluk-tastens  fordybning i min. tre sekunder.
	Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. ■ Sæt stikket i stikkontakten.
	Sikringen i elinstallationen er sprunget, fordi der er en defekt på espressomaskinen, i husets elinstallation eller på et andet produkt. ■ Træk espressomaskinens stik ud af stikkontakten. ■ Kontakt en elinstallatør eller Miele Teknisk Service.
Espressomaskinen slukker pludselig af sig selv.	Den programmerede timertid er udløbet. ■ Indstil i givet fald frakoblingstiden på ny (se afsnittet Indstillinger - Timer).
	Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. ■ Sæt stikket i stikkontakten.
Sensortasterne reagerer ikke. Espressomaskinen kan ikke længere betjenes.	Der foreligger en intern fejl. ■ Afbryd strømtilførslen ved at trække espressomaskinens stik ud af stikkontakten eller fjerne sikringen fra elinstallationen.
Displayet er svært eller umuligt at læse.	Displayets lysstyrke er indstillet for lavt. ■ Ændr indstillingen (se Indstillinger).

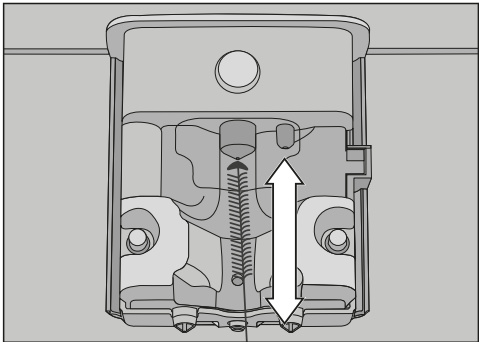
Fejl	Årsag og udbedring
Vandbeholderen er tom. Meldingen Fyld vandbeholderen, og sæt den ind vises ikke.	Der er vanddråber mellem vandbeholderen og kabinetvæggen, eller dette område er fugtigt (se illustration).  ■ Tør området af. Tag vandbeholderen ud, og fyld vand på. Der er for meget restfugtighed på indersiden af vandbeholderen, fx kan der være dannet en biofilm. Eller vandbeholderen er tilkalket, har fx kalkrande. ■ Rengør vandbeholderen dagligt.
Fyld vandbeholderen, og sæt den ind vises, selvom vandbeholderen er fyldt og sat i.	Vandbeholderen sidder ikke rigtigt. ■ Tag vandbeholderen ud, og sæt den i igen. Vandbeholderen ikke fyldt/isat rigtigt ved afkalkningen. ■ Fyld den til afkalkningsmærket , og start afkalkningen igen.
Når espressomaskinen tændes, vises Tøm af-drypningsbakken og affaldsbeholderen, selvom begge er tømt.	Der er ikke tale om en fejl. Sandsynligvis blev afdrypningsbakken og affaldsbeholderen ikke tømt ved sidste kaffebrygning, eller den interne tæller blev ikke nulstillet. ■ Træk afdrypningsbakken med affaldsbeholderen ud, og tøm dem om nødvendigt.
Der løber hverken mælk eller mælkeskum ud af centraludløbet.	Mælkerøret er tilstoppet. ■ Rengør centraludløbet, især opskumningsenheden (cappuccinatoren) og tilslutningsstykkerne, grundigt med rengøringsbørsten.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Selvom afdrypningsbakken er tømt, viser displayet Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen.	Afdrypningsbakken er ikke anbragt korrekt i maskinen. ■ Skub afdrypningsbakken helt bagud. ■ Sørg for, at det nederste panel sidder korrekt på afdrypningsbakken.
Sæt afdrypningsbakken og affaldsbeholderen ind i maskinen vises, selvom begge er sat i.	Afdrypningsbakken er ikke sat rigtigt i og bliver derfor ikke registreret. ■ Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen. Saml alle dele igen, og skub afdrypningsbakken helt ind i espressomaskinen.
Afdrypningsbakken eller affaldsbeholderen er for fuld eller løber over, selvom afdrypningsbakken og affaldsbeholderen er blevet tømt efter hver opfordring i displayet.	Dette er ikke en fejl. Sandsynligvis er afdrypningsbakken og affaldsbeholderen blevet trukket ud, eller espressomaskinens dør er åbnet, uden at afdrypningsbakken og affaldsbeholderen er blevet tømt. Når afdrypningsbakken trækkes ud, eller espressomaskinens dør åbnes, nulstilles den interne tæller for tøming af afdrypningsbakken og affaldsbeholderen. ■ Træk afdrypningsbakken med affaldsbeholderen ud, og tøm den om nødvendigt.
Meldingen Fyld bønnebeholderen vises, selv om bønnebeholderen lige er fyldt.	Der er ikke tale om en fejl. ■ Bekræft meldingen med OK. Der rutsjer ikke nok kaffebønner ind i maleenheden. Anvendes der en mørk ristning? Meget mørkt ristede kaffebønner er ofte fedtede. Dette fedt kan blive aflejret på bønnebeholderens vægge og hæmme bønnestrømmen. ■ Tilbered en kaffedrik, og hold øje med, om kaffebønnerne i bønnebeholderen rutsjer efter. ■ Rengør bønnebeholderen oftere, hvis der anvendes meget mørke, fedtede kafferistninger. Prøv eventuelt en anden kaffesort, der er mindre fedtet.
Espressomaskinen skyller ikke, når den tændes.	Der er ikke tale om en fejl. Hvis espressomaskinen allerede har bryggetemperatur, skylles rørene ikke, når den tændes.

Fejl	Årsag og udbedring
Tilberedningen af kaffedrikke bliver afbrudt gentagne gange, og meldingen Fyld bønnebeholderen vises.	Der er ikke tale om en fejl. Bryggeenheden registrerer ikke kaffepulveret. Ved bestemte kaffesorter kan det forekomme, at der males for lidt eller for fint kaffepulver. Dette skyldes oftest, at malegraden er indstillet på "fin" og malemængden på "lav". ■ Bekræft meldingen med OK. Prøv en anden kaffesort, hvis kaffen er for stærk eller smager for bittert. Hvis meldingen vises ved tilberedning af alle kaffespecialiteter: ■ Indstil malegraden på en grovere maling (se afsnittet Malegrad). ■ Kontroller indstillingerne for malemængden for alle kaffespecialiteter (se afsnittet Malemængde). Vælg eventuelt en højere malemængde. Vær også opmærksom på eventuelt ændrede drikke i Profiler. Hvis meldingen kun vises ved tilberedning af visse kaffespecialiteter: ■ Kontroller indstillingerne af malemængde for den aktuelle kaffespecialitet (se afsnittet Malemængde). Vælg en højere malemængde. ■ Malegraden bør eventuelt også indstilles en smule grovere.
Afkalkningsprocessen er blevet startet utilsigtet.	Afkalkningsprocessen kan ikke afbrydes, når først der er trykket på OK. Processen skal nu gennemføres fuldstændigt. Dette er en sikkerhedsindstilling, så espressomaskinen altid afkalkes helt, hvilket er meget vigtigt for, at den får en lang levetid og altid fungerer optimalt. ■ Afkalk espressomaskinen (se Produktet afkalkes).

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Mælken sprøjter ved tilberedningen. Der høres pibende lyde under tilberedningen. Selv om der skal tilberedes mælkeskum, løber der kun varmt vand ud af centraludløbet.	Den anvendte mælks temperatur er for høj. Kun med kold mælk ($< 10^{\circ}\text{C}$) kan der tilberedes godt mælkeskum. ■ Kontroller mælketemperaturen. Centraludløbet med integreret opskumningsenhed (cappucinatore) er ikke monteret korrekt og trækker luft. Eller udløbsdyserne er tilstoppede. ■ Kontroller, om centraludløbet er samlet korrekt. Sørg for, at alle dele er forbundet helt tæt med hinanden. ■ Rengør om nødvendigt centraludløbet. Mælkerøret, tilslutningsstykkerne eller indsugningsrøret på mælkebeholderen er tilstoppet. ■ Rengør delene omhyggeligt. Dampdysen på centraludløbet er tilstoppet.  Skub rengøringsbørsten maks. 1 cm ind i dampdysen. ■ Rengør dampdysen med rengøringsbørsten.
Der er kaffepulver på afdrypningsbakkens låg og indvendigt i rummet omkring bryggeenheden.	Dette er ikke en fejl. På grund af bryggeenhedens bevægelse under bryggeprocessen kan der falde noget kaffepulver ved siden af. Også den anvendte bønnesort, malegraden og malemængden har indflydelse på mængden. Vigtigt! Rengør espressomaskinens indvendige rum regelmæssigt for at forebygge skimmel o.l.

Fejl	Årsag og udbedring
Den indvendige side af bønnebeholderens låg er meget fugtig. Der kan ses vanddråber.	Der er tilberedt mange drikke efter hinanden, og pulver-skakten er åben, eller den er ikke lukket rigtigt. Vanddamp fra bryggeenheden stiger op via pulver-skakten og kondenserer på bønnebeholderens låg. ■ Sæt pulver-skaktens låg på, så pulver-skakten er helt lukket.
Der samler sig "kaffevand" på fladen under espressomaskinen.	Dette er ikke en fejl! Når afdrypningsbakken trækkes ud, kan der løbe vand ind under espressomaskinen. Rengør fladen under espressomaskinen regelmæssigt.
Der er lys i displayet, men espressomaskinen varmer ikke og tilbereder ingen drikke. Espressomaskinen kan ikke slukkes med Tænd/Sluk-tasten .	Udstillingsprogrammet til præsentation af espressomaskinen hos forhandlere eller i showrooms er aktiveret. ■ Deaktiver udstillingsprogrammet (se afsnittet Indstillinger - Udstillingsprogram).

Småfejl udbedres

Resultat ikke tilfredsstillende

Fejl	Årsag og udbedring
Kaffedrikken er ikke varm nok.	Koppen er ikke blevet forvarmet. Jo mindre og tykkere koppen er, desto vigtigere er forvarmningen. ■ Forvarm koppen, fx med varmt vand.
	Bryggetemperaturen er indstillet for lavt. ■ Indstil en højere bryggetemperatur.
	Filtrene i bryggeenheden er tilstoppede. ■ Tag bryggeenheden ud, og rengør den i hånden. ■ Affedt bryggeenheden.
Opvarmningstiden forlænges. Vandmængden stemmer ikke længere, og espressomaskinens ydeevne er reduceret. Kaffedrikkene løber meget langsomt ud af centraludløbet.	Espressomaskinen er tilkalket. ■ Afkalk espressomaskinen.
Der løber ingen kaffedrik ud af centraludløbet. Eller der løber kun kaffedrik ud af den ene udløbsdyse.	Centraludløbet er tilstoppet. ■ Skyl kafferørene (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse - Espressomaskinen skylles). ■ Hvis kaffedrikken derefter stadig ikke løber ud, eller hvis den kun løber ud i den ene side, skal udløbsdyserne rengøres med rengøringsbørsten.
Mælkeskummets konsistens er utilfredsstillende.	Mælken temperatur er for høj. Der kan kun tilberedes godt mælkeskum af kold mælk (< 10 °C). ■ Kontroller mælken temperatur i mælkebeholderen.
	Mælkerøret er tilstoppet. ■ Rengør centraludløbet og mælkerøret med den medfølgende børste.
Under maling af kaffebønner høres der høje lyde end sædvanligt.	Bønnebeholderen er blevet tømt under malingen. ■ Fyld friske bønner på bønnebeholderen.
	Der kan være sten mellem kaffebønnerne. ■ Sluk straks espressomaskinen. Kontakt Miele Kundecenter (tlf.nr.: se omslaget).

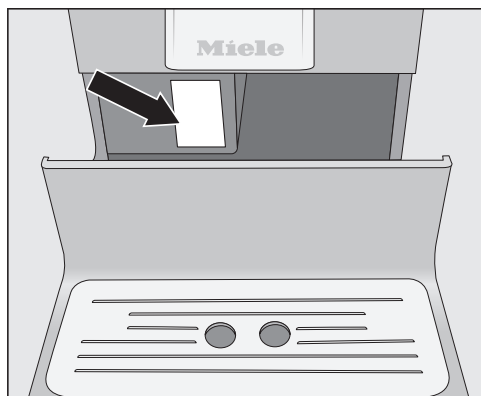
Fejl	Årsag og udbedring
Kaffedrikken løber for hurtigt ned i koppen.	Malegraden er indstillet for groft. ■ Indstil malegraden på en finere maling (se Malegrad).
Kaffedrikken løber for langsomt ned i koppen.	Malegraden er indstillet for fint. ■ Indstil malegraden på en grovere maling (se afsnittet Malegrad).
Der dannes ingen rigtig crema på kaffen eller espressoen.	Malegraden er ikke indstillet optimalt. ■ Indstil malegraden på en finere eller grovere maling (se afsnittet Malegrad).
	Den indstillede bryggetemperatur er for høj til denne kaffesort. ■ Indstil en lavere bryggetemperatur (se afsnittet Bryggetemperatur).
	Kaffebønnerne er ikke længere friske. ■ Fyld friske kaffebønner i bønnebeholderen.

Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Telefonnummeret til Miele Kundecenter fremgår af omslaget til denne dokumentation.

Model og fabrikationsnummer bedes oplyst ved henvendelse til Miele Kundecenter. Begge oplysninger findes på typeskiltet.



Miele Teknisk Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationsservice

Får du brug for reparationsservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele's egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling

Bestilling af servicebesøg kan foretages hos Miele Kundecenter:

- info@miele.dk
- tlf. 43 27 13 10, hverdage ml. kl. 8:00 og kl. 16:00 (fredag 15:30)

Miele's garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Miele's garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Miele's garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejdsløn og rejseudgifter for tekniker. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejdsløn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Teknisk Service:

Inden Miele Teknisk Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

DK - 2600 Glostrup.

Sådan spares der energi

Spas energi og penge, og skån miljøet med følgende tips:

- Anvend espressomaskinen i Eco-modus (forindstillet).
- Hvis standardindstillingerne for timeren ændres, kan espressomaskinens energiforbrug øges.

I displayet vises meldingen Denne indstilling medfører et højere energiforbrug.

- Sluk espressomaskinen ved tryk på Tænd/Sluk-tasten , når espressomaskinen ikke anvendes.
- Ændr timerens indstilling "Sluk efter" til 15 min. Herved slukker espressomaskinen 15 min. efter den sidste brygning af en drik eller den sidste berøring af en sensortast.

Før tilslutning af espressomaskinen er det vigtigt at kontrollere, om de tilslutningsdata (spænding og frekvens), der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med de eksisterende forhold på stedet.

Disse data skal ubetinget stemme overens, så der ikke opstår skader på espressomaskinen. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elfagmand.

Tilslutningsdata fremgår af typeskiltet. Typeskiltet findes til venstre på espressomaskinen, når afdrypningsbakken trækkes ud.

Espressomaskinen leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da espressomaskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordingsystem. En sådan kan købes ved telefonisk henvendelse til vores kunde-center (tlf.nr. findes på omslaget).

Espressomaskinen må kun tilsluttes et reglementeret installeret elnet.

Sikring: Min. 10 A.

Stikkontakten bør sidde lige ved siden af espressomaskinen og være let tilgængelig.

Tilslut ikke espressomaskinen til elnettet via en multistikdåse eller en forlængerledning. Disse giver ikke den nødvendige sikkerhed (brandfare).

Espressomaskinen må ikke tilsluttes **vekselrettere**. Vekslerettere anvendes ved autonome strømforsyninger, som fx

solarstrøm. Spidsbelastninger kan føre til sikkerhedsafbrydelse. Elektronikken kan blive beskadiget!

Anvend ikke espressomaskinen med såkaldte **energisparestik**. Dette ville medføre reduceret strømforsyning til espressomaskinen, hvorved den bliver for varm.

En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes af en uddannet fagmand.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Opstillingsanvisning

Risiko for overophedning!

Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring espressomaskinen.

Dæk ikke espressomaskinen til med klude eller lignende under brugen.

Risiko for overophedning!

Hvis espressomaskinen er opstillet bag en køkkenskabfront, skal køkkenlågen være åben, når espressomaskinen anvendes.

Luk ikke køkkenlågen, når espressomaskinen er i brug.

Vær opmærksom på følgende opstillingsanvisninger:

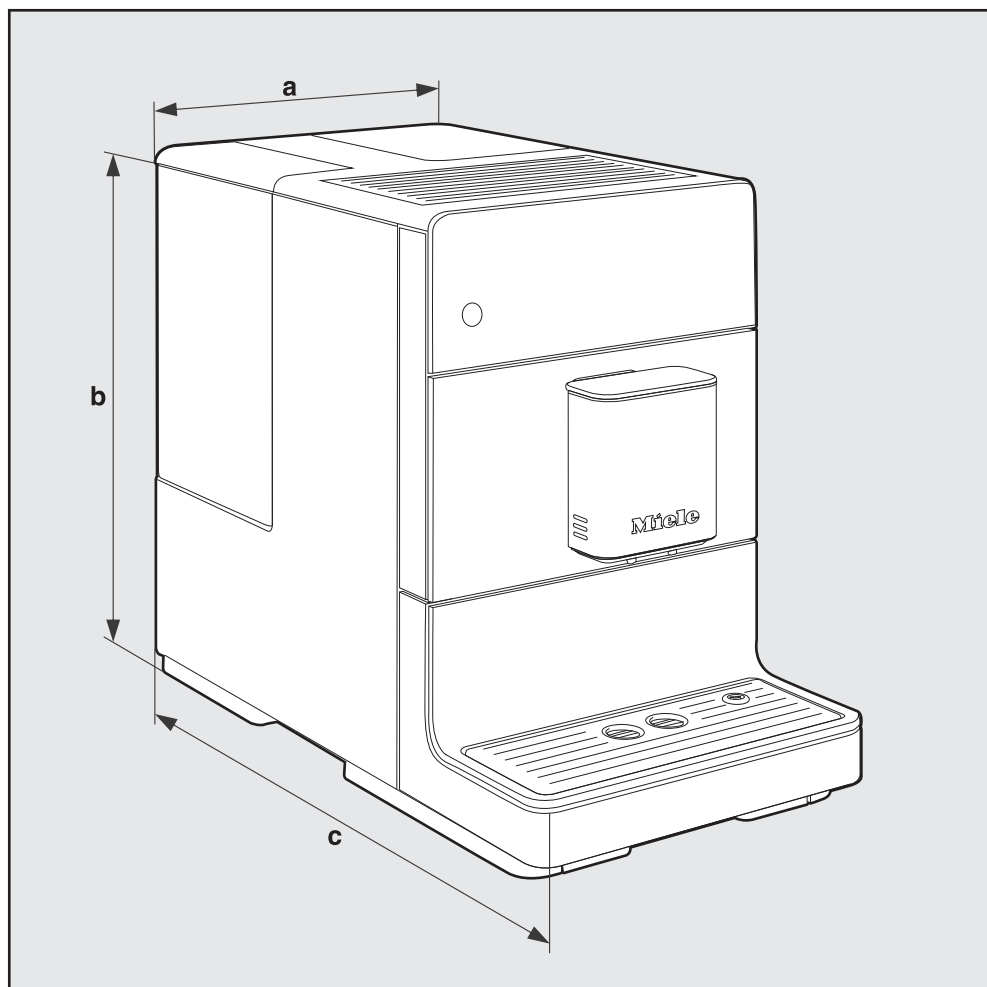
- Opstillingsstedet skal være tørt og godt ventileret.
- Omgivelsestemperaturen på opstillingsstedet skal ligge mellem +10 °C og +38 °C.
- Espressomaskinen skal stå på en vandret flade, der kan tåle vand.

Hvis espressomaskinen opstilles i en niche, skal nichen have følgende minimumsmål:

Højde	510 mm
Bredde	450 mm
Dybde	575 mm

Vær opmærksom på følgende ved opstilling: Bryggeenheden kan kun tages ud, når døren er helt åben.

- Opstil espressomaskinen, så den flugter med nichens forkant.



a = 241 mm

b = 360 mm

c = 460 mm

Tekniske data

Strømforbrug ved standby (indstilling ved levering):	< 0,5 watt
Pumpetryk:	Maks. 15 bar
Gennemløbsvandvarmer:	1 rustfri stål-termoblok
Mål (B x H x D):	241 x 360 x 460 mm
Nettovægt:	9,48 kg
Ledningslængde:	120 cm
Kapacitet vandbeholder:	1,3 l
Kapacitet bønnebeholder:	200 g
Kapacitet affaldsbeholder:	Maks. 6 portioner kaffegrums
Centraludløb:	Højdeindstillelig mellem 80-135 mm
Maleenhed:	Keglemaleenhed i rustfrit stål
Malegrad:	Indstillelig i 5 trin
Pulverkaffeportion:	Maks. 12 g



Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Afdeling:
- Kundecenter
- Reception

Telefon:
43 27 13 10
43 27 11 00

E-mail:
info@miele.dk
info@miele.dk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

CM5300, CM5400, CM5500



da-DK

M.-Nr. 10 793 130 / 00